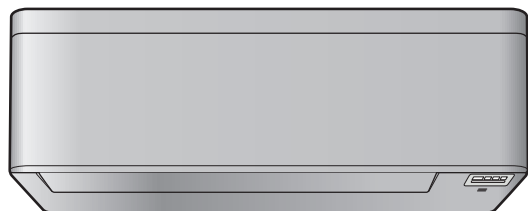




Ghid de referință pentru utilizator

Instalație de climatizare Daikin pentru încăperi



FTXTA30B2V1BW
FTXTA30B2V1BB

Cuprins

1	Despre documentație	4
1.1	Despre acest document	4
1.2	Explicația avertizărilor și simbolurilor	4
2	Instrucțiuni de tehnica securității pentru utilizator	6
2.1	Generalități	6
2.2	Instrucțiuni pentru exploatarea în siguranță	7
3	Despre sistem	11
3.1	Unitate interioară	11
3.1.1	Afișajul unității interioare	12
3.2	Despre interfața utilizatorului	12
3.2.1	Componente: Interfața utilizatorului	13
3.2.2	Stare: LCD al interfeței utilizatorului	13
3.2.3	Pentru a acționa interfața utilizatorului	15
4	Înainte de exploatare	16
4.1	Prezentare: Înainte de exploatare	16
4.2	Pentru a introduce bateriile	16
4.3	Montarea suportului interfeței utilizatorului	17
4.4	Despre ceas	17
4.4.1	Setarea ceasului	17
4.5	Luminozitatea afișajului unității interioare	18
4.5.1	Setarea luminozității afișajului unității interioare	18
4.6	Pentru a porni alimentarea de la rețea	18
4.7	Schimbarea setării poziției unității interioare	19
5	Exploatarea	20
5.1	Intervalul de exploatare	20
5.2	Cum și care funcționalități se utilizează	20
5.3	Modul de funcționare și valoarea de referință a temperaturii	21
5.3.1	Pentru a porni/opri modul de funcționare și pentru a seta temperatura	22
5.4	Debitul de aer	22
5.4.1	Pentru a regla debitul de aer	23
5.5	Direcția fluxului de aer	23
5.5.1	Reglarea direcției fluxului vertical de aer	24
5.5.2	Potrivirea direcției fluxului orizontal de aer	24
5.5.3	Utilizarea direcției 3-D a fluxului de aer	24
5.6	Modul Comfort airflow și Intelligent eye	24
5.6.1	Operațiunea Comfort airflow	24
5.6.2	Modul Intelligent eye	26
5.6.3	Pornirea/oprirea modului Comfort și Intelligent eye	26
5.7	Operațiunea Powerful	27
5.7.1	Pentru a porni/opri modul Powerful	27
5.8	Modul Econo și Unitate exterioară silențioasă	27
5.8.1	Operațiunea Econo	27
5.8.2	Modul Unitate exterioară silențioasă	28
5.8.3	Pornirea/oprirea modului Econo și Unitate exterioară silențioasă	28
5.9	Modul Flash Streamer și logica Fireplace	28
5.9.1	Modul Flash Streamer (curățarea aerului)	28
5.9.2	Funcționarea logicii Fireplace	29
5.9.3	Pentru a porni/opri modul Flash Streamer și logica Fireplace	29
5.10	Modul OFF/ON timer	29
5.10.1	Pentru a porni/opri modul OFF timer	30
5.10.2	Pentru a porni/opri modul ON timer	30
5.10.3	Combinarea OFF timer și ON timer	31
5.11	Modul Weekly timer	31
5.11.1	Setarea modului Weekly timer	32
5.11.2	Pentru copierea rezervărilor	33
5.11.3	Pentru a confirma rezervările	34
5.11.4	Pentru a dezactiva și reactiva modul Weekly timer	34
5.11.5	Pentru a șterge rezervările	34
5.12	Conexiune LAN wireless	35
5.12.1	Precauții la utilizarea adaptorului LAN wireless	35
5.12.2	Pentru a instala aplicația Daikin Residential Controller	36
5.12.3	Setarea conexiunii wireless	36

6	Economisirea energiei și funcționarea optimă	39
7	Întreținere și deservire	41
7.1	Prezentare generală: Întreținere și deservire	41
7.2	Pentru a curăța unitatea interioară și interfața utilizatorului.....	42
7.3	Pentru a curăța panoul frontal	43
7.4	Pentru a deschide panoul frontal	43
7.5	Despre filtrele de aer	44
7.6	Pentru a curăța filtrele de aer	44
7.7	Curățarea filtrului de dezodorizare de titan-apatit și filtrului cu particule de argint (filtrul Ag-ion)	45
7.8	Înlocuirea filtrului de dezodorizare de titan-apatit și filtrului cu particule de argint (filtrul Ag-ion)	45
7.9	Închiderea panoului frontal	46
7.10	Pentru a scoate panoul frontal	46
7.11	De luat în considerare următoarele elemente înainte de o perioadă lungă de neutilizare.....	47
7.11.1	Sezonul de iarnă	48
8	Depanarea	49
8.1	Simptome care NU reprezintă defecțiuni ale sistemului	51
8.1.1	Simptom: Se aude un sunet de apă care curge	52
8.1.2	Simptom: Se aude un sunet de suflu	52
8.1.3	Simptom: Se aude un ticăit	52
8.1.4	Simptom: Se aude un fluierat.....	52
8.1.5	Simptom: Se aude un clic în timpul funcționării sau perioadei de nefuncționare.....	52
8.1.6	Simptom: Se aude un pocnet	52
8.1.7	Simptom: Unitatea degajă o ceață albă (unitatea interioară, unitatea exterioară)	52
8.1.8	Simptom: Unitățile pot emana mirosuri	52
8.1.9	Simptom: Ventilatorul exterior se rotește în timp ce instalația de aer condiționat nu funcționează.....	52
8.2	Rezolvarea problemelor pe baza codurilor de eroare.....	53
8.3	Depanarea conexiunii adaptorului LAN wireless.....	54
9	Dezafectarea	56
10	Glosar	57

1 Despre documentație

1.1 Despre acest document

Vă mulțumim pentru cumpărarea acestui produs. Vă rugăm:

- Păstrați documentația pentru consultare ulterioară.

Public țintă

Utilizatori finali



INFORMAȚIE

Acest aparat este destinat utilizării de către utilizatori instruiți sau experți în magazine, în industria ușoară sau în ferme sau utilizării în scop comercial sau privat de către persoane nespecializate.

Set documentație

Acest document face parte din setul documentației. Setul complet este format din:

- **Măsurile de siguranță generale:**
 - Instrucțiuni privind siguranța pe care trebuie să le citiți înainte de a exploata sistemul
 - Format: Hârtie (în cutia unității interioare)
- **Manual de exploatare:**
 - Ghid rapid pentru utilizarea de bază
 - Format: Hârtie (în cutia unității interioare)
- **Ghid de referință pentru utilizator:**
 - Instrucțiuni pas cu pas, detaliate, și informații de fond pentru utilizarea de bază și avansată
 - Format: Fișiere digitale la adresa <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>

Cele mai noi revizii ale documentației furnizate pot fi găsite pe site-ul regional Daikin sau la instalator.

Documentația originală este scrisă în limba engleză. Toate celelalte limbi reprezintă traduceri.

1.2 Explicația avertizărilor și simbolurilor



PERICOL

Indică o situație care duce la deces sau rănire gravă.



PERICOL: RISC DE ELECTROCUTARE

Indică o situație care poate duce la electrocutare.

**PERICOL: RISC DE ARSURI/OPĂRIRE**

Indică o situație care ar putea cauza arsuri/opărire din cauza temperaturilor extrem de ridicate sau joase.

**PERICOL: RISC DE EXPLOZIE**

Indică o situație care poate duce la explozie.

**AVERTIZARE**

Indică o situație care poate duce la deces sau rănire gravă.

**AVERTIZARE: MATERIAL INFLAMABIL****ATENȚIE**

Indică o situație care poate duce la rănirea minoră sau mai puțin gravă.

**NOTIFICARE**

Indică o situație care poate duce la distrugerea echipamentului sau bunurilor.

**INFORMAȚIE**

Indică sfaturi utile sau informații suplimentare.

Simboluri utilizate pe unitate:

Simbol	Explicație
	Înainte de instalare, citiți manualul de instalare și exploatare, și foaia cu instrucțiuni pentru cablaj.
	Înainte de efectuarea lucrărilor de întreținere și service, citiți manualul de service.
	Pentru informații suplimentare, consultați ghidul de referință pentru instalator și utilizator.
	Unitatea conține piese rotative. Procedați cu atenție când deserviți sau inspectați unitatea.

Simboluri utilizate în documentație:

Simbol	Explicație
	Indică titlul unei figurii sau o referire la aceasta. Exemplu: "▲ 1–3 Titlu figură" înseamnă "Figura 3 din capitolul 1".
	Indică titlul unui tabel sau o referire la acesta. Exemplu: "■ 1–3 Titlu tabel" înseamnă "Tabelul 3 din capitolul 1".

2 Instrucțiuni de tehnica securității pentru utilizator

Respectați întotdeauna următoarele reglementări și instrucțiuni privind siguranța.

2.1 Generalități



AVERTIZARE

Dacă NU sunteți sigur cum să utilizați unitatea, contactați instalatorul.



AVERTIZARE

Acest aparat poate fi utilizat de copii de la 8 ani în sus, și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsite de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate sau instruite în privința utilizării aparatului în condiții de siguranță, și înțeleg pericolele implicate.

Copiii NU AU VOIE să se joace cu acest aparat.

Copii fără supraveghere NU AU VOIE să curețe sau să efectueze întreținerea prevăzută pentru utilizatori.



AVERTIZARE

Pentru a preveni electrocutarea sau incendiile:

- NU spălați cu apă unitatea.
- NU manevrați unitatea cu mâinile ude.
- NU puneți pe unitate obiecte care conțin apă.



ATENȚIE

- NU puneți niciun obiect sau echipament pe unitate.
- NU vă urcați, nu vă așezați și nu stați pe unitate.

- Unitățile sunt marcate cu următorul simbol:



Asta înseamnă că produsele electrice și electronice nu pot fi amestecate cu deșeurile menajere nesortate. NU încercați să dezmembrați sistemul pe cont propriu: dezmembrarea sistemului, tratarea agentului frigorific, a uleiului și a altor componente trebuie executate de un instalator autorizat și trebuie să se conformeze legislației în vigoare.

Unitățile trebuie tratate într-o instalație specializată de tratament pentru reutilizare, reciclare și recuperare. Dezafectând corect acest produs, veți contribui la prevenirea consecințelor negative pentru mediul înconjurător și sănătatea oamenilor. Pentru informații suplimentare, contactați instalatorul sau autoritatea locală.

- Bateriile sunt marcate cu următorul simbol:



Asta înseamnă că bateriile NU pot fi amestecate cu deșeurile menajere nesortate. Dacă sub simbol este imprimat un simbol chimic, înseamnă că bateria conține un metal greu peste o anumită concentrație.

Simbolurile chimice posibile sunt: Pb: plumb (>0,004%).

Bateriile uzate trebuie tratate la o unitate specială de tratare pentru reutilizare. Dezafectând corect bateriile uzate, veți contribui la prevenirea consecințelor negative pentru mediul înconjurător și sănătatea oamenilor.

2.2 Instrucțiuni pentru exploatarea în siguranță



AVERTIZARE: MATERIAL UȘOR INFLAMABIL

Agentul frigorific din interiorul acestei unități este ușor inflamabil.



ATENȚIE

Unitatea interioară conține echipamente radio, distanța minimă de separare între partea radiantă a echipamentului și utilizator este de 10 cm.



ATENȚIE

Nu introduceți degetele, tije sau orice alte obiecte în priză sau în orificiul de evacuare a aerului. Când ventilatorul se rotește cu turații mari, poate cauza accidentări.



AVERTIZARE

- Nu modificați, demontați, îndepărtați, reinstalați sau reparați unitatea de unul singur deoarece o demontare sau o instalare incorectă poate cauza electrocutare sau incendiu. Luați legătura cu distribuitorul.
- În cazul unei scăpări accidentale a agentului frigorific, asigurați-vă că nu există flacără deschisă. Agentul frigorific în sine este în întregime nepericulos, netoxic și slab inflamabil, dar va genera un gaz toxic când scapă accidental într-o încăpere unde este prezent aer combustibil de la încălzitoare cu ventilator, sobe de gătit cu gaz, etc. Întotdeauna solicitați personalului de service calificat să confirme că punctul de scăpare a fost remediat înainte de a reîncepe exploatarea.



ATENȚIE

Utilizați ÎNTOTDEAUNA o interfață a utilizatorului pentru a potrivi poziția clapetelor și jaluzelelor. Când clapeta și jaluzelele se balansează și le forțați cu mâna, mecanismul se strică.



ATENȚIE

Nu expuneți NICIODATĂ direct fluxului de aer copiii mici, plantele sau animalele.



AVERTIZARE

NU plasați flacoane cu sprayuri inflamabile și NU utilizați sprayuri lângă aparatul de climatizare. Procedând astfel se pot produce incendii.



ATENȚIE

NU exploatați sistemul în timp ce pulverizați insecticid în încăpere. Substanțele chimice s-ar putea acumula în unitate, punând în pericol sănătatea persoanelor hipersensibile la substanțele chimice.

**AVERTIZARE**

Agentul frigorific din interiorul unității este ușor inflamabil, dar în mod normal NU scapă. Dacă agentul frigorific scapă în încăperea și vine în contact cu flacăra de la un arzător, un încălzitor, sau o mașină de gătit, acest lucru poate cauza incendiu, sau formarea unui gaz nociv.

Opriti toate dispozitivele de încălzire combustibile, aerisiți încăperea, și luați legătura cu distribuitorul de la care ați cumpărat unitatea.

NU folosiți unitatea până ce persoana autorizată pentru service nu confirmă repararea piesei cu scurgeri de agent frigorific.

**AVERTIZARE**

- NU perforați și nu aruncați în foc piesele din circuitul agentului frigorific.
- NU folosiți materiale de curățare sau mijloace de accelerare a procesului de dezghețare, altele decât cele recomandate de producător.
- Rețineți că agentul frigorific din interiorul sistemului este inodor.

**AVERTIZARE**

Aparatul va fi păstrat astfel încât să se prevină deteriorarea mecanică, și într-o încăperea bine ventilată fără surse de aprindere cu funcționare continuă (de ex.: flacăra deschisă, un aparat cu gaz în funcțiune sau un încălzitor electric în funcțiune). Dimensiunea încăperii trebuie să fie cea specificată în Măsurile generale de protecție.

**PERICOL: RISC DE ELECTROCUTARE**

Pentru a curăța instalația de aer condiționat sau filtrul de aer, aveți grijă să le scoateți din funcțiune și să decuplați toate alimentările de la rețea. În caz contrar, se poate produce electrocutare și accidentare.

**ATENȚIE**

După o utilizare de lungă durată, controlați dacă suportul unității și accesoriile nu prezintă semne de deteriorare. Dacă sunt deteriorate, unitatea poate cădea, cauzând accidente.



ATENȚIE

NU atingeți aripioarele schimbătorului de căldură. Aripioarele sunt ascuțite și pot provoca răni prin tăiere.



AVERTIZARE

Procedați cu atenție când utilizați scări la locurile la înălțime.



AVERTIZARE

Detergenții sau procedura de curățare necorespunzătoare pot cauza deteriorarea pieselor din material plastic sau scurgeri de apă. Detergentul împrăștiat pe componentele electrice, precum motoarele, poate provoca defecțiuni, fum sau incendiu.



PERICOL: RISC DE ELECTROCUTARE

Înainte de curățare, asigurați-vă că ați scos aparatul din funcțiune, ați decuplat întreruptorul sau ați scos cordonul de alimentare din priză. În caz contrar, se poate produce electrocutare și accidentare.



AVERTIZARE

Opriti funcționarea și întrerupeți alimentarea de la rețea dacă survin fenomene neobișnuite (miros de ars, etc.).

Lăsarea în funcțiune a unității în astfel de situații poate cauza defecțiuni, electrocutare sau incendiu. Luați legătura cu distribuitorul.

3 Despre sistem



AVERTIZARE: MATERIAL UȘOR INFLAMABIL

Agentul frigorific din interiorul acestei unități este ușor inflamabil.



ATENȚIE

Unitatea interioară conține echipamente radio, distanța minimă de separare între partea radiantă a echipamentului și utilizator este de 10 cm.



NOTIFICARE

NU folosiți sistemul în alte scopuri. Pentru a evita deteriorarea calității, NU utilizați unitatea pentru a răci instrumente de precizie, alimente, plante, animale sau lucrări de artă.

3.1 Unitate interioară



ATENȚIE

Nu introduceți degetele, tije sau orice alte obiecte în priză sau în orificiul de evacuare a aerului. Când ventilatorul se rotește cu turații mari, poate cauza accidente.



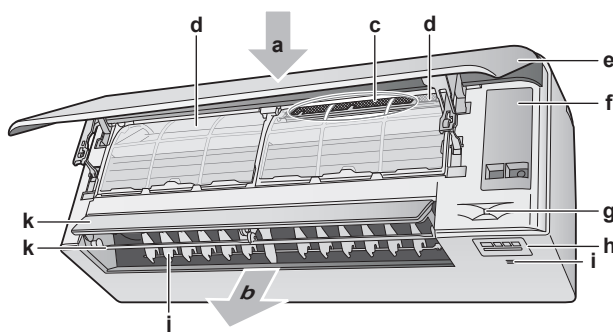
INFORMAȚIE

Nivelul de presiune sonoră este mai mic de 70 dBA.



AVERTIZARE

- Nu modificați, demontați, îndepărtați, reinstalați sau reparați unitatea de unul singur deoarece o demontare sau o instalare incorectă poate cauza electrocutare sau incendiu. Luați legătura cu distribuitorul.
- În cazul unei scăpări accidentale a agentului frigorific, asigurați-vă că nu există flacără deschisă. Agentul frigorific în sine este în întregime nepericulos, netoxic și slab inflamabil, dar va genera un gaz toxic când scapă accidental într-o încăpere unde este prezent aer combustibil de la încălzitoare cu ventilator, sobe de gătit cu gaz, etc. Întotdeauna solicitați personalului de service calificat să confirme că punctul de scăpare a fost remediat înainte de a reîncepe exploatarea.

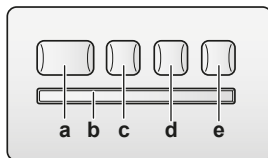


- a Priza de aer
- b Orificiu de evacuare a aerului
- c Filtru de dezodorizare de titan-apatit și filtru cu particule de argint (filtru Ag-ion)
- d Filtru de aer
- e Panou frontal
- f Capac pentru service
- g Senzor Intelligent eye (ochi inteligent)
- h Afișare

- i Senzor de temperatură și umiditate a încăperii
- j Jaluzele (palete verticale)
- k Clapete (palete orizontale)

Notă: Pozițiile filtrului de dezodorizare de titan-apatit și filtrului cu particule de argint sunt interschimbabile.

3.1.1 Afișajul unității interioare



- a Butonul ON/OFF
- b Receptor de semnal
- c Becul temporizatorului (portocaliu)
- d Becul Intelligent eye (verde)
- e Butonul ON/OFF al adaptorului wireless

Buton întrerupător

Dacă interfața utilizatorului lipsește, puteți utiliza butonul întrerupător de pe unitatea interioară pentru a porni/opri funcționarea. Când se pornește funcționarea utilizând acest buton, se utilizează următoarele setări:

- Mod de funcționare = automat
- Setarea temperaturii = 25°C
- Debit de aer = automat

3.2 Despre interfața utilizatorului

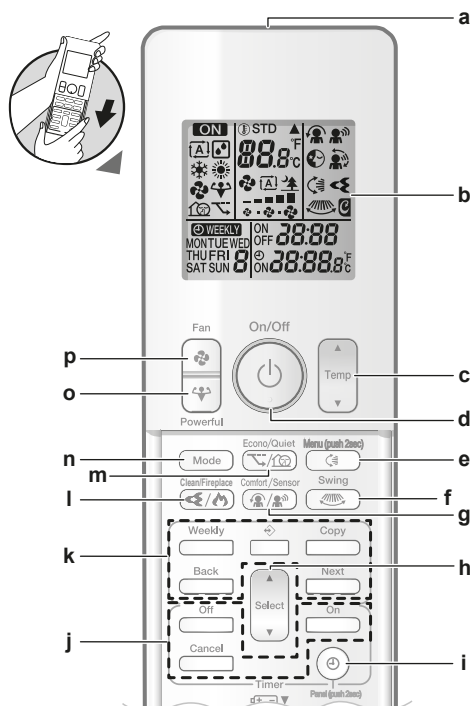
- **Lumina directă a soarelui.** NU expuneți interfața utilizatorului luminii directe a soarelui.
- **Praf.** Praful de pe emițătorul sau receptorul de semnale va reduce sensibilitatea. Ștergeți praful cu o cârpă moale.
- **Lumini fluorescente.** Comunicarea semnalelor poate fi dezactivată dacă în cameră sunt lămpi fluorescente. În acest caz, contactați instalatorul.
- **Alte aparate.** Dacă semnalele interfeței utilizatorului acționează alte aparate, mutați celelalte aparate sau contactați instalatorul.
- **Perdele.** Asigurați-vă că semnalul dintre unitate și interfața utilizatorului NU este blocat de perdele sau alte obiecte.



NOTIFICARE

- NU lăsați interfața utilizatorului să cadă.
- NU lăsați interfața utilizatorului să se ude.

3.2.1 Componente: Interfața utilizatorului

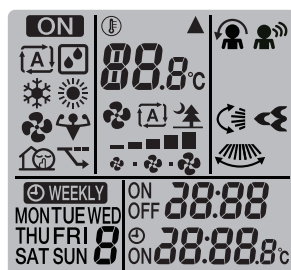


- a Emițător de semnal
- b LCD (afișaj cu cristale lichide)
- c Buton de reglare a temperaturii
- d Întrerupător
- e Butonul de balans vertical și meniu (apăsăți 2 secunde)
- f Buton de balans orizontal
- g Butonul modului Comfort airflow și Intelligent eye
- h Buton de selectare
- i Butonul pentru ceas și deschiderea panoului (apăsăți 2 secunde)
- j Butoanele modului OFF/ON timer
- k Butoanele modului Weekly timer (temporizator săptămânal)
- l Butonul modului Flash Streamer și logica Fireplace
- m Butonul modului Econo (economic) și Outdoor unit quiet (unitate exterioară silențioasă)
- n Buton de mod
- o Buton Powerful (puternic)
- p Buton ventilator

**INFORMAȚIE**

Utilizați (țineți apăsat 2 secunde) pentru a deschide panoul frontal când curățați filtrele de aer. Consultați "7.4 Pentru a deschide panoul frontal" [▶ 43].

3.2.2 Stare: LCD al interfeței utilizatorului

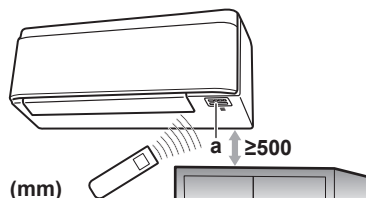


Pictogramă	Descriere
ON	Operațiunea este activă

Pictogramă	Descriere
	Mod de funcționare = automat
	Mod de funcționare = uscare
	Mod de funcționare = încălzire
	Mod de funcționare = răcire
	Mod de funcționare = numai ventilator
	Operațiunea Powerful este activă
	Operațiunea Econo este activă
	Modul unitate exterioară silențioasă este activ
	Unitatea interioară recepționează un semnal de la interfața utilizatorului
	Setarea temperaturii curente
	Debit de aer = automat
	Debit de aer = unitate interioară silențioasă
	Debit de aer = ridicat
	Debit de aer = mediu ridicat
	Debit de aer = mediu
	Debit de aer = mediu redus
	Debit de aer = redus
	Operațiunea Comfort (confort) este activă
	Intelligent eye este activ
	Balansul vertical automat este activ
	Balansul orizontal automat este activ
	Flash Streamer (curățarea aerului) este activ
	Logica Fireplace este activă
	ON timer este activ
	OFF timer este activ
	Weekly timer este activ

Pictogramă	Descriere
MONTUEWED THUFRI SAT SUN	Ziua săptămânii
°20:28	Ora curentă

3.2.3 Pentru a acționa interfața utilizatorului



a Receptor de semnal

Notă: Aveți grijă să nu existe obstacole la până la 500 mm sub receptorul de semnal. Acestea pot influența performanța recepției interfeței utilizatorului.

- 1 Îndreptați emițătorul de semnal spre receptorul de semnal de pe unitatea interioară (distanța maximă de comunicare este 7 m).

Rezultat: Când unitatea interioară recepționează un semnal de la interfața utilizatorului, veți auzi un sunet:

Sunet	Descriere
Bip-bip	Funcționarea începe.
Bip	Modificări ale setării.
Bip lung	Se oprește funcționarea.

4 Înainte de exploatare

4.1 Prezentare: Înainte de exploatare

Acest capitol descrie ce trebuie să faceți înainte de a exploata aparatul.

Flux de lucru normal

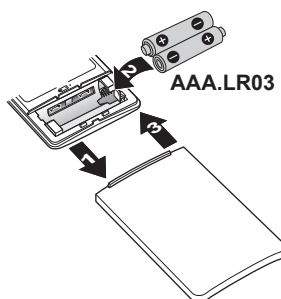
Înainte de exploatare constă de obicei din următoarele etape:

- Fixarea interfeței utilizator pe perete.
- Introducerea bateriilor în interfața utilizatorului.
- Setarea luminozității afișajului interfeței utilizatorului.
- Setarea ceasului.
- Stabilirea poziției unității interioare.
- Pornirea alimentării de la rețea.

4.2 Pentru a introduce bateriile

Bateriile vor dura circa 1 an.

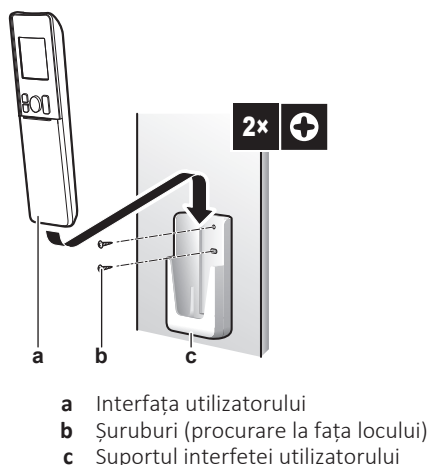
- 1 Scoateți capacul frontal.
- 2 Introduceți simultan ambele baterii.
- 3 Puneți la loc capacul frontal.



INFORMAȚIE

- Descărcarea bateriei este indicată de afișajul LCD care clipește.
- Înlocuiți ÎNTOTDEAUNA ambele baterii deodată.

4.3 Montarea suportului interfeței utilizatorului



- 1 Alegeți un loc de unde semnalele ajung la unitate.
- 2 Atașați suportul cu șuruburi pe perete sau un loc similar.
- 3 Atârnați interfața utilizatorului pe suportul interfeței utilizatorului.

4.4 Despre ceas

Dacă ceasul intern al unității interioare NU este setat la ora corectă, ON timer, OFF timer și Weekly timer NU vor funcționa corect. Ceasul trebuie potrivit din nou:

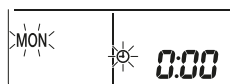
- După ce un disjunctoare a oprit unitatea.
- După o pană de curent.
- După înlocuirea bateriilor în interfața utilizatorului.

4.4.1 Setarea ceasului

Notă: Dacă ora NU este potrivită MON, ☉ și 0:00 clipește.

- 1 Apăsați ☉.

Rezultat: MON și ☉ clipește

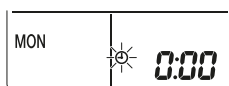


- 2 Apăsați sau pentru a seta ziua curentă a săptămânii.

Afișaj	Ziua săptămânii
MON	Luni
TUE	Marți
WED	Miercuri
THU	Joi
FRI	Vineri
SAT	Sâmbătă
SUN	Duminică

- 3 Apăsați ☉.

Rezultat: ☉ clipește.

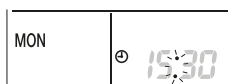


4 Apăsați sau pentru a potrivi ora corectă.

Notă: Ținând apăsat sau se majorează sau se micșorează rapid potrivirea orei.

5 Apăsați .

Rezultat: Reglarea este finalizată. clipește.



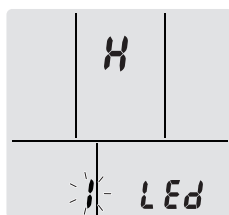
4.5 Luminozitatea afișajului unității interioare

Reglați luminozitatea afișajului unității interioare după dorință sau închideți afișajul.

4.5.1 Setarea luminozității afișajului unității interioare

1 Apăsați cel puțin 2 secunde.

Rezultat: Meniul apare pe ecran. clipește.



2 Apăsați .

3 Apăsați sau pentru a schimba setarea în următoarea ordine:



...clipește	Luminozitatea este...
	Ridicată
	Scăzută
	Stins

4 Pentru a confirma setarea selectată apăsați .

Rezultat: Setarea luminozității este schimbată.

Notă: Afișajul va reveni automat la ecranul implicit după 60 de secunde. Pentru a reveni mai repede la ecranul implicit, apăsați de două ori.

4.6 Pentru a porni alimentarea de la rețea

1 Cuplați disjunctorul.

Rezultat: Clapeta unității interioare se va deschide și închide pentru a seta poziția de referință.

4.7 Schimbarea setării poziției unității interioare

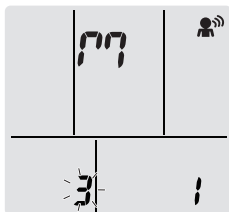
Setați poziția unității interioare pentru a evita fluxul direct de aer către perete.

- 1 Apăsați  cel puțin 2 secunde.

Rezultat: Meniul **1** apare pe ecran.

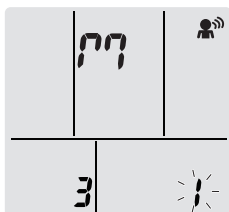
- 2 Apăsați  sau  pentru a schimba meniul la **3**.

Rezultat: Meniul **3** apare pe ecran. **3** clipește.



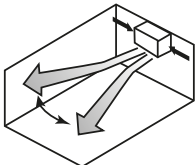
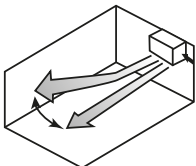
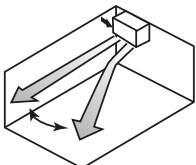
- 3 Apăsați  pentru a selecta meniul.

Rezultat: **1** clipește.



- 4 Apăsați  sau  pentru a schimba setarea în următoarea ordine:



Dacă unitatea este...	Simbol	Clipește	Rezultat
La mijlocul peretelui (setare implicită din fabrică)		1	
≤500 mm de peretele din dreapta		2	
≤500 mm de peretele din stânga		3	

Rezultat: Intervalul debitelor de aer va fi potrivit pentru a evita contactul direct cu peretele.

5 Exploatarea

5.1 Intervalul de exploatare

Pentru o exploatare eficientă și în condiții de siguranță, folosiți sistemul în următoarele domenii de temperatură și umiditate.

Modul de funcționare	Interval de funcționare
Răcire ^{(a)(b)}	- Temperatura exterioară: -10~46°C DB - Temperatura din interior: 18~32°C DB - Umiditatea din interior: ≤80%
Încălzire ^(a)	- Temperatura exterioară: -25~24°C DB - Temperatura interioară: 10~30°C DB
Uscare ^(a)	- Temperatura exterioară: -10~46°C DB - Temperatura din interior: 18~32°C DB - Umiditatea din interior: ≤80%

^(a) Un dispozitiv de siguranță poate opri funcționarea sistemului dacă unitatea este în afara intervalului său de funcționare.

^(b) Condensarea și scurgerea apei pot apărea dacă unitatea funcționează în afara intervalului său de funcționare.

5.2 Cum și care funcționalități se utilizează

Puteți utiliza următorul tabel pentru a determina ce funcționalități să utilizați:

Funcționalitate	Sarcini
Funcționalități de bază	
 Moduri și temperaturi de funcționare	Pornirea/oprirea sistemului și setarea temperaturii: - În modurile de încălzire și răcire, încălziți sau răciți o încăpere. - În modul ventilator, suflați aer într-o încăpere, fără încălzire sau răcire. - În modul de uscare, reduceți umiditatea într-o încăpere. - În modul automat, sunt selectate automat o temperatură și un mod de funcționare.
 +  Direcția fluxului de aer	Reglarea direcției fluxului de aer (balans sau poziție fixă).
 Debitul de aer	Reglarea cantității de aer suflat în încăpere. Pentru a funcționa mai silențios.
Funcționalități avansate	
 Flash Streamer	Pentru a elimina alergenii din aer, precum polenul, substanțele adjuvante... Pentru a reduce mirosurile urâte.

Funcționalitate	Sarcini
 Logica Fireplace (numai pentru modul de încălzire)	Pentru a distribui în mod egal aerul cald dintr-o sursă externă de căldură (de ex. șemineu) în cameră.
 Econo	Pentru a utiliza sistemul când utilizați și alte aparate consumatoare de energie. Pentru a economisi energie.
 Unitate exterioară silențioasă	Pentru a reduce nivelul de zgomot al unității exterioare. Exemplu: Noaptea.
 Comfort (confortabil)	Pentru a regla automat direcția fluxului de aer în vederea răcirii sau încălzirii mai eficiente a încăperii.
 Intelligent eye	Pentru a preveni venirea aerului în contact direct cu oamenii. Pentru a economisi energie când nu este nimeni în încăpere.
 Powerful (puternic)	Pentru a răci sau a încălzi rapid încăperea.
 ON timer +  OFF timer	Pentru a porni sau opri automat sistemul.
 Weekly timer	Pentru a porni sau opri automat săptămânal sistemul.
Funcționalități suplimentare	
Conexiune LAN wireless	Pentru a acționa unitatea utilizând folosind aparate inteligente.

5.3 Modul de funcționare și valoarea de referință a temperaturii

Când. Reglați modul de funcționare a sistemului și setați temperatura când doriți:

- Încălzirea sau răcirea unei încăperi
- Suflare de aer într-o încăpere, fără încălzire sau răcire
- Reducerea umidității într-o încăpere

Ce. Sistemul funcționează diferit în funcție de selecția utilizatorului.

Setare	Descriere
 Automată	Sistemul răcește sau încălzește o încăpere la valoarea de referință a temperaturii. El comută automat între răcire și încălzire, după necesități.
 Uscare	Sistemul scade umiditatea dintr-o încăpere.
 Încălzire	Sistemul încălzește o încăpere la valoarea de referință a temperaturii.
 Răcire	Sistemul răcește o cameră la valoarea de referință a temperaturii.
 Ventilator	Sistemul controlează doar debitul de aer (debitul de aer și direcția fluxului de aer). Sistemul NU controlează temperatura.

Informații suplimentare:

- **Temperatura din exterior.** Efectul de răcire sau încălzire al sistemului scade când temperatura din exterior este prea mare sau prea mică.
- **Operațiunea de dezghețare.** În timpul operațiunii de încălzire, unitatea exterioară se poate acoperi cu gheață, reducându-se capacitatea de încălzire. În acest caz, sistemul comută automat la operațiunea de dezghețare pentru a elimina gheața. În timpul operațiunii de dezghețare NU este suflat aer fierbinte din unitatea interioară.

5.3.1 Pentru a porni/opri modul de funcționare și pentru a seta temperatura



ON: Unitatea funcționează.

A: Mod de funcționare = automat

U: Mod de funcționare = uscare

R: Mod de funcționare = răcire

H: Mod de funcționare = încălzire

F: Mod de funcționare = numai ventilator

88.8: Prezintă temperatura setată.

- 1 Apăsați **Mode** o dată sau de mai multe ori pentru a selecta modul de funcționare.

Rezultat: Modul va fi setat în următoarea secvență:



- 2 Apăsați **Power** pentru a pune în funcțiune.

Rezultat: **ON** și modul selectat este afișat pe LCD.

- 3 Apăsați **Temp** sau **Temp** o dată sau de mai multe ori pentru a micșora sau mări temperatura.

Operațiune de răcire	Operațiune de încălzire	Funcționarea automată	Operațiunea de uscare sau numai ventilator
18~32°C	10~30°C	18~30°C	—

Notă: Când utilizați modul de **uscare** sau **numai ventilator**, nu puteți regla temperatura.

- 4 Apăsați **Power** pentru a opri funcționarea.

Rezultat: **ON** dispare de pe LCD. Becul indicator al funcționării se stinge.

5.4 Debitul de aer

**INFORMAȚIE**

- Când se utilizează modul de uscare, NU PUTEȚI regla setarea debitului de aer.
- Debitul de aer în modul de încălzire va scădea pentru a evita generarea unui flux de aer rece. Când temperatura fluxului de aer crește, funcționarea va continua la debitul de aer setat.

- 1 Apăsați **Mode** pentru a alege:

	5 niveluri de debit de aer, de la "■" la "■■■■"
	Funcționarea cu debit de aer automat
	Funcționarea silențioasă a unității interioare. Când debitul de aer este setat la "■", zgomotul produs de unitate se va diminua.

**INFORMAȚIE**

Dacă unitatea atinge valoarea de referință pentru temperatură:

- în modul de răcire sau automat. Ventilatorul se va opri.
- în modul de încălzire. Ventilatorul va funcționa cu debit redus de aer.

5.4.1 Pentru a regla debitul de aer

- 1 Apăsați pentru a schimba setarea fluxului de aer în următoarea ordine:



5.5 Direcția fluxului de aer

Când. Reglați direcția fluxului de aer după dorință.

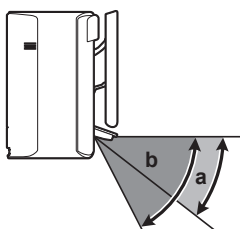
Ce. Sistemul direcționează fluxul de aer în mod diferit, în funcție de alegerea utilizatorului (balans sau poziție fixă). Acest lucru se face prin mișcarea paletelor orizontale (clapete) sau a lamelor verticale (jaluzele).

Setare	Direcția fluxului de aer
Balans vertical automat	Se mișcă în sus și în jos.
Balans orizontal automat	Se mișcă dintr-o parte în alta.
Direcția fluxului de aer 3-D	Se mișcă alternativ în sus și în jos și de o parte în alta
[—]	Rămâne într-o poziție fixă.

**ATENȚIE**

Utilizați ÎNTOTDEAUNA o interfață a utilizatorului pentru a potrivi poziția clapetelor și jaluzelelor. Când clapeta și jaluzelele se balansează și le forțați cu mâna, mecanismul se strică.

Intervalul de mobilitate al clapetelor variază în funcție de modul de funcționare. Clapeta se va opri în poziția superioară când debitul de aer este schimbat la nivel scăzut în timpul setărilor de balansare în sus și în jos.



- a Intervalul clapetei în modul de răcire sau uscare
- b Intervalul clapetei în modul de încălzire sau numai ventilator

5.5.1 Reglarea direcției fluxului vertical de aer

- 1 Apăsați .

Rezultat:  apare pe LCD. Clapetele (paletele orizontale) vor începe să se balanseze.

- 2 Pentru a utiliza poziția fixă, apăsați  când clapetele ajung la poziția dorită.

Rezultat:  dispare de pe LCD. Clapetele se vor opri.

5.5.2 Potrivirea direcției fluxului orizontal de aer

- 1 Apăsați .

Rezultat:  apare pe LCD. Jaluzelele (paletele verticale) vor începe să se balanseze.

- 2 Pentru a utiliza poziția fixă, apăsați  când jaluzelele ajung la poziția dorită.

Rezultat:  dispare de pe LCD. Jaluzelele se vor opri.



INFORMAȚIE

Când unitatea este instalată în colțul unei încăperi, direcția jaluzelor trebuie să fie dinspre perete. Eficiența va scădea dacă un perete blochează aerul.

5.5.3 Utilizarea direcției 3-D a fluxului de aer

- 1 Apăsați  și .

Rezultat:  și  vor apărea pe LCD. Clapele (paletele orizontale) și jaluzelele (paletele verticale) vor începe să se balanseze.

- 2 Pentru a utiliza poziția fixă, apăsați  și  când clapetele și jaluzelele ajung la poziția dorită.

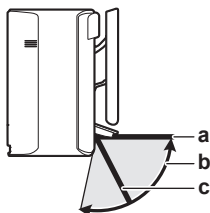
Rezultat:  și  dispar de pe LCD. Clapele și jaluzelele vor înceta să se miște.

5.6 Modul Comfort airflow și Intelligent eye

Puteți utiliza separat sau puteți combina modurile Comfort și Intelligent Eye.

5.6.1 Operațiunea Comfort airflow

Unitatea va schimba automat direcția fluxului de aer pentru a încălzi sau răci mai eficient încăperea. Fluxul direct de aer de la unitate va fi mai puțin sesizabil.

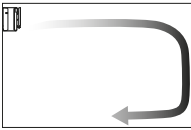
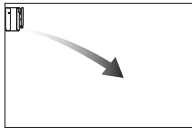


a Poziția clapetei în modul de răcire și uscare

- b Intervalul clapetei în modul de încălzire (flux vertical de aer)
- c Poziția clapetei în modul de încălzire (flux vertical de aer oprit)

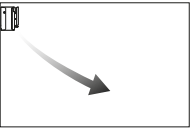
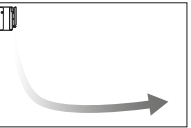
La răcire și uscare

Direcția fluxului de aer se va potrivi pentru a răspândi aerul pe tot tavanul.

Comfort airflow pornit	Comfort airflow oprit
	

La încălzire

Direcția fluxului de aer se va potrivi pentru a răspândi aerul pe toată podeaua. Unitatea detectează încălzirea și temperatura podelei și alege automat 1 dintre cele 3 direcții ale fluxului de aer.

Încălzire	Direcție descendentă	Direcție verticală a fluxului de aer
		



INFORMAȚIE

Dacă doriți să dezactivați funcția de flux vertical de aer (de ex., când există mobilier sau un alt obiect sub unitate), consultați "[Pornirea/oprirea funcției de flux vertical de aer](#)" [▶ 25]. Dacă funcția flux vertical de aer este dezactivată, fluxul de aer va fi setat în direcția descendentă.



INFORMAȚIE

Modurile Powerful și Comfort airflow NU POT fi utilizate în același timp. Ultima funcție selectată are prioritate. Dacă se selectează balansul vertical automat, modul Comfort airflow va fi anulat.

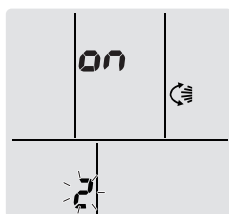
Pornirea/oprirea funcției de flux vertical de aer

- 1 Apăsați  cel puțin 2 secunde.

Rezultat: Meniul 1 apare pe ecran.

- 2 Apăsați  sau  pentru a schimba ecranul meniului.

Rezultat: Meniul 2 apare pe ecran.



- 3 Apăsați  pentru a finaliza setarea.
- 4 Apăsați  sau  pentru a schimba setarea.

...clipește	Funcția de flux vertical de aer este...
ON	pornită
OFF	oprită

5 Pentru a confirma setarea selectată apăsați .

Notă: Afişajul va reveni automat la ecranul implicit după 60 de secunde. Pentru a reveni mai repede la ecranul implicit, apăsați  de două ori.

5.6.2 Modul Intelligent eye

Sistemul potriveşte automat direcţia şi temperatura fluxului de aer în funcţie de detectarea mişcării umane pentru a evita contactul direct cu oamenii. Dacă nu se detectează nici o mişcare timp de 20 de minute, sistemul trece la funcţionarea economică:

Exploatare	Modul economic
Încălzire	Temperatura scade cu 2°C.
Răcire şi uscare	Dacă temperatura în cameră este: <30°C temperatura creşte cu 2°C ≥30°C temperatura creşte cu 1°C
Numai ventilator	Reduce debitul de aer.

Despre senzorul Intelligent eye



NOTIFICARE

- Nu loviţi sau împingeţi senzorul Intelligent eye. Procedând astfel se pot produce defecţiuni.
- Nu plasaţi obiecte mari lângă senzorul Intelligent eye.



INFORMAȚIE

Modurile Puternic sau de Reglaj de noapte NU POT fi utilizate în acelaşi timp cu modul Intelligent eye. Ultima funcţie selectată are prioritate.

- Raza de detectare.** Până la 9 m.
- Sensibilitatea detectării.** Modificări în funcţie de amplasare, numărul de persoane din încăperea, intervalul de temperatură etc.
- Greşeli de detectare.** Senzorul poate detecta eronat animale de companie, lumina soarelui, fluturatul perdelelor, etc.

5.6.3 Pornirea/oprirea modului Comfort şi Intelligent eye

1 Apăsaţi  o dată sau mai de multe ori.

Rezultat: Setarea va fi modificată în următoarea ordine:



Afişaj	Funcţionare
	Comfort airflow
	Intelligent eye
	Comfort airflow şi Intelligent eye
—	Ambele dezactivate

Notă: Dacă există persoane apropiate de partea frontală a unităţii interioare sau există prea mulţi oameni, utilizaţi ambele moduri combinate.

- 2 Pentru a opri funcționarea, apăsați  până când ambele simboluri dispar de pe LCD.

5.7 Operațiunea Powerful

Acest mod maximizează rapid efectul de răcire/încălzire în orice mod de funcționare. Puteți obține capacitatea maximă.



INFORMAȚIE

Modul Powerful NU POATE fi utilizat împreună cu modurile Econo, Comfort airflow, Intelligent eye și Unitate exterioară silențioasă. Ultima funcție selectată are prioritate.

Modul Powerful NU va mări capacitatea unității dacă aceasta funcționează deja la capacitatea maximă.

5.7.1 Pentru a porni/opri modul Powerful

- 1 Apăsați  pentru a porni.

Rezultat:  este afișat pe LCD. Modul Powerful funcționează 20 de minute; după aceea, funcționarea revine la modul setat anterior.

Mod	Debit de aer
Răcire/Încălzire/Automat	- Pentru a maximiza efectul de răcire/încălzire, trebuie mărită capacitatea unității exterioare. - Debitul de aer este fixat la valoarea maximă. și NU POATE fi modificat. - Temperatura poate fi setată numai în modul automat.
Uscare	- Setarea temperaturii este redusă cu 2,5°C. - Debitul de aer este ușor crescut.
Numai ventilator	Debitul de aer este fixat la valoarea maximă.

- 2 Apăsați  pentru a opri.

Rezultat:  dispăre de pe LCD.

Notă: Modul Powerful poate fi setat numai când unitatea funcționează. Dacă apăsați  sau dacă schimbați modul de funcționare, operațiunea va fi anulată;  dispăre de pe ecranul LCD.

5.8 Modul Econo și Unitate exterioară silențioasă

5.8.1 Operațiunea Econo

Aceasta este o funcție care permite funcționarea eficientă prin limitarea consumului maxim de energie. Această funcție este utilă când trebuie acordată atenție pentru a asigura ca disjunctorul să nu se declanșeze când produsul funcționează alături de alte aparate electrice.

**INFORMAȚIE**

- Operațiunile Powerful și Econo NU POT fi utilizate în același timp. Ultima funcție selectată are prioritate.
- Operațiunea Econo reduce consumul de energie al unității exterioare limitând turația compresorului. Dacă consumul de energie este deja redus, operațiunea Econo nu va reduce suplimentar consumul de energie.

5.8.2 Modul Unitate exterioară silențioasă

Utilizați modul Unitate exterioară silențioasă când doriți să reduceți nivelul de zgomot al unității exterioare. **Exemplu:** Noaptea.

**INFORMAȚIE**

- Modurile Powerful și Unitate exterioară silențioasă nu pot fi utilizate în același timp. Ultima funcție selectată are prioritate.
- Această funcție este disponibilă numai în modul automat, răcire și încălzire.
- Modul Unitate exterioară silențioasă limitează turația compresorului. Dacă turația compresorului este deja redusă, modul Unitate exterioară silențioasă NU va reduce și mai mult turația compresorului.

5.8.3 Pornirea/oprirea modului Econo și Unitate exterioară silențioasă

- 1 Apăsați  o dată sau mai de multe ori.

Rezultat: Setarea va fi modificată în următoarea ordine:



Afișaj	Funcționare
	Econo
	Unitate exterioară silențioasă
	Econo și Unitate exterioară liniștită
—	Ambele dezactivate

- 2 Pentru a opri funcționarea, apăsați  până când ambele simboluri dispar de pe LCD.

Notă: Modul Econo poate fi setat numai când unitatea funcționează. Apăsarea  anulează setarea și  dispare de pe LCD.

Notă:  rămâne pe LCD, chiar dacă opriți unitatea utilizând interfața utilizatorului sau întrerupătorul ON/OFF al unității interioare.

5.9 Modul Flash Streamer și logica Fireplace

5.9.1 Modul Flash Streamer (curățarea aerului)

Streamer generează un flux de electroni cu viteză mare, cu putere mare de oxidare, reducând mirosurile urâte. Împreună cu filtrul de dezodorizare de titan-apatit și filtrele de aer, această funcție curăță aerul în încăpere.

**INFORMAȚIE**

- Electronii de mare viteză sunt generați și pătrund în unitate pentru a asigura o funcționare sigură.
- Descărcarea Streamer poate genera pârâituri.
- Dacă debitul de aer devine slab, descărcarea Streamer se poate opri temporar pentru a preveni mirosul de ozon.

5.9.2 Funcționarea logicii Fireplace

Utilizați funcționarea logicii Fireplace pentru a distribui în mod egal aerul cald dintr-o sursă externă de căldură (de ex. șemineu) în cameră.

**INFORMAȚIE**

- Dacă temperatura setată este atinsă în modul de încălzire, funcționarea logicii Fireplace va începe automat.
- În timpul funcționării logicii Fireplace, ventilatorul unității interioare distribuie aerul cald din sursa externă în încăpere.
- Debitul de aer depinde de diferența dintre temperatura setată și temperatura din încăpere (cu cât mai mare este diferența de temperatură = debitul de aer este mai mare).

5.9.3 Pentru a porni/opri modul Flash Streamer și logica Fireplace

**INFORMAȚIE**

Funcționarea logicii Fireplace poate fi activată numai în modul de încălzire (vezi "5.3.1 Pentru a porni/opri modul de funcționare și pentru a seta temperatura" [▶ 22])

- 1 Apăsați o dată sau mai de multe ori.

Rezultat: Setarea va fi modificată în următoarea ordine:



Afișare	Funcționare
	Flash Streamer (curățarea aerului)
	Logica Fireplace
	Flash Streamer și logica Fireplace
—	Ambele dezactivate

- 2 Pentru a opri funcționarea, apăsați până când ambele simboluri dispar de pe LCD.

5.10 Modul OFF/ON timer

Funcțiile de temporizare sunt utile pentru pornirea/oprirea automată a instalației de climatizare noaptea sau dimineața. Puteți de asemenea utiliza OFF timer și ON timer în combinație.

**INFORMAȚIE**

Programați temporizatorul din nou în unul dintre următoarele cazuri:

- Un disjunctoare a oprit unitatea.
- Pană de curent.
- După înlocuirea bateriilor în interfața utilizatorului.

**INFORMAȚIE**

Ceasul TREBUIE potrivit corect înainte de a utiliza orice funcție a temporizatorului. Consultați "4.4.1 Setarea ceasului" [▶ 17].

5.10.1 Pentru a porni/opri modul OFF timer

- 1 Apăsați  pentru a porni.

Rezultat:  este afișat pe ecranul LCD și **OFF** clipește. ☼ și ziua săptămânii dispar de pe LCD.



- 2 Apăsați  sau  a schimba setarea orei.
- 3 Apăsați  din nou.

Rezultat: **OFF** și ora setată sunt afișate pe LCD.

Rezultat: Becul indicator al temporizatorului se luminează.

**INFORMAȚIE**

De fiecare data când este apăsat  sau , setarea orei avansează cu 10 minute. Ținând apăsat butonul se va schimba rapid setarea.

- 4 Pentru a opri funcționarea, apăsați .

Rezultat:  și **OFF** dispar de pe LCD și becul temporizatorului se stinge. ☼ și ziua săptămânii este afișată pe LCD.

**INFORMAȚIE**

Când setați ON/OFF timer, setarea de timp este stocată în memorie. Memoria va fi resetată la înlocuirea bateriilor interfeței utilizatorului.

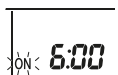
Utilizarea modului de reglaj de noapte în combinație cu OFF timer

Aparatul de climatizare reglează automat setarea temperaturii (0,5°C în sus la răcire, 2,0°C în jos la încălzire) pentru a preveni răcirea/încălzirea excesivă, și pentru a asigura o temperatură confortabilă de dormit.

5.10.2 Pentru a porni/opri modul ON timer

- 1 Apăsați  pentru a porni.

Rezultat:  este afișat pe ecranul LCD și **ON** clipește. ☼ și ziua săptămânii dispar de pe LCD.



- 2 Apăsați  sau  a schimba setarea orei.

3 Apăsați **On** din nou.

Rezultat: **ON** și ora setată sunt afișate pe LCD. Becul indicator al temporizatorului se luminează.



INFORMAȚIE

De fiecare data când este apăsat **Select** sau **Select**, setarea orei avansează cu 10 minute. Ținând apăsat butonul se va schimba rapid setarea.

4 Pentru a opri funcționarea, apăsați **Cancel**.

Rezultat: **6:00** și **ON** dispar de pe LCD și becul temporizatorului se stinge. ☺ și ziua săptămânii este afișată pe LCD.

5.10.3 Combinarea OFF timer și ON timer

1 Pentru a seta temporizatoarele, consultați "5.10.1 Pentru a porni/opri modul OFF timer" [▶ 30] și "5.10.2 Pentru a porni/opri modul ON timer" [▶ 30].

Rezultat: **OFF** și **ON** se afișează pe LCD.

Exemplu:

Afișaj	Ora curentă	Setare în timp ce...	Funcționare
	6:00	unitatea este în funcțiune.	Se oprește la 7:00 și pornește la 14:00.
		unitatea NU funcționează.	Pornește la 14:00.

Notă: Dacă setarea temporizatorului este activă, ora curentă nu este afișată pe LCD.

5.11 Modul Weekly timer

Cu acest mod puteți salva până la 4 setări de temporizator pentru fiecare zi a săptămânii.

Exemplu: Creați o setare diferită de luni până vineri, și o setare diferită pentru weekend.

Ziua săptămânii	Exemplu de setare
Luni Efectuați până la 4 setări.	
Martți ~ vineri Utilizați modul de copiere dacă setările sunt aceleași ca pentru luni.	
Sâmbătă Fără setarea temporizatorului	—
Duminică Efectuați până la 4 setări.	

- **Setarea ON-ON-ON-ON.** Permite programarea modului de funcționare și setarea temperaturii.
- **Setarea OFF-OFF-OFF-OFF.** Poate fi setată numai ora de oprire pentru fiecare zi.

Notă: Aveți grijă să îndreptați interfața utilizatorului spre unitatea interioară și așteptați sunetul de recepție când setați modul Weekly timer.



INFORMAȚIE

Ceasul TREBUIE potrivit corect înainte de a utiliza orice funcție a temporizatorului. Consultați "4.4.1 Setarea ceasului" [▶ 17].



INFORMAȚIE

- Operațiunile Weekly timer și OFF/ON timer nu pot fi utilizate în același timp. Operațiunea OFF/ON timer are prioritate. Weekly timer va fi în stare de așteptare, **⌚ WEEKLY** dispare de pe LCD. Când OFF/ON timer este finalizat, Weekly timer devine activ.
- Ziua săptămânii, modul OFF/ON timer, ora și temperatura (numai pentru ON timer) pot fi setate cu Weekly timer. Alte setări se bazează pe setarea anterioară a ON timer.

5.11.1 Setarea modului Weekly timer

- 1 Apăsați

Rezultat: Sunt afișate ziua săptămânii și numărul de rezervare al zilei curente.



- 2 Apăsați sau pentru a selecta ziua săptămânii și numărul de rezervare.
- 3 Apăsați .

Rezultat: Este setată ziua săptămânii. **⌚ WEEKLY** și **ON** clipește.



- 4 Apăsați sau pentru a selecta modul.

Rezultat: Setarea se va schimba după cum urmează:



Afișaj	Dotări
ON	ON timer
OFF	Temporizatorul de oprire
Gol	Șterge rezervarea

- 5 Apăsați .

Rezultat: Modul OFF/ON timer este setat. **⌚ WEEKLY** și ora clipește.



Notă: Apăsați pentru a reveni la ecranul anterior. Dacă se selectează gol, continuați cu pasul 9.

- 6 Apăsați  sau  pentru a selecta ora. Ora poate fi potrivită între 0:00 și 23:50 în intervale de 10 minute.

- 7 Apăsați .

Rezultat: Este setată ora, și  WEEKLY și temperatura clipesc.



Notă: Apăsați  pentru a reveni la ecranul anterior. Dacă se selectează OFF timer, continuați cu pasul 9.

- 8 Apăsați  sau  pentru a selecta temperatura dorită.

Notă: Temperatura setată pentru temporizatorul săptămânal este afișată numai la setarea modului temporizator săptămânal.



INFORMAȚIE

Temperatura poate fi setată între 10~32°C pe interfața utilizatorului:

- în modul de răcire și funcționare automată, unitatea va funcționa la minimum 18°C chiar dacă este setată la 10~17°C;
- în modul de încălzire și funcționare automată, unitatea va funcționa la maxim 30°C chiar dacă este setată la 31~32°C.

- 9 Apăsați .

Rezultat: Temperatura și ora sunt setate pentru ON timer. Ora este setată pentru OFF timer. Becul temporizatorului se luminează în portocaliu.

Rezultat: Va apărea un nou ecran de rezervare.

- 10 Repetați procedura anterioară pentru a seta altă rezervare sau apăsați  pentru a finaliza setarea.

Rezultat:  WEEKLY este afișat pe LCD.

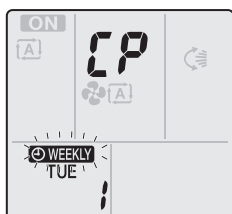
Notă: O rezervare poate fi copiată cu o aceeași setări pentru o altă zi. Consultați "5.11.2 Pentru copierea rezervărilor" [▶ 33].

5.11.2 Pentru copierea rezervărilor

Rezervarea poate fi copiată pentru altă zi. Rezervarea completă a zilei selectate din săptămână va fi copiată.

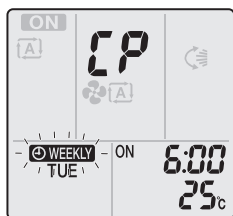
- 1 Apăsați .
- 2 Apăsați  sau  pentru a selecta săptămâna de copiat.
- 3 Apăsați .

Rezultat: Rezervarea zilei selectate din săptămână va fi copiată.



- 4 Apăsați  sau  pentru a selecta ziua de destinație.
- 5 Apăsați .

Rezultat: Întreaga rezervare este copiată la ziua selectată, iar becul temporizatorului se luminează în portocaliu.



Notă: Pentru a copia la o altă zi, repetați procedura.

6 Apăsați pentru a finaliza setarea.

Rezultat: este afișat pe LCD.

Notă: Pentru a schimba setarea rezervării după copiere, consultați "[5.11.1 Setarea modului Weekly timer](#)" [▶ 32].

5.11.3 Pentru a confirma rezervările

Puteți confirma dacă toate rezervările sunt setate conform nevoilor dvs.

1 Apăsați .

Rezultat: Vor fi afișate ziua săptămânii și numărul de rezervare al zilei curente.



2 Apăsați sau pentru a selecta ziua săptămânii și numărul de rezervare de confirmat și vedeți detaliile rezervării.

Notă: Pentru a schimba setarea rezervării, consultați "[5.11.1 Setarea modului Weekly timer](#)" [▶ 32].

3 Apăsați pentru a ieși din modul de confirmare.

5.11.4 Pentru a dezactiva și reactiva modul Weekly timer

1 Pentru a dezactiva Weekly timer, apăsați în timp ce este afișat pe LCD.

Rezultat: dispare de pe LCD și becul temporizatorului se stinge.

2 Pentru a reactiva Weekly timer, apăsați din nou.

Rezultat: Va fi utilizat ultimul mod de rezervare setat.

5.11.5 Pentru a șterge rezervările

Ștergerea rezervării individuale

Utilizați această funcție dacă doriți să ștergeți o singură setare de rezervare.

1 Apăsați .

Rezultat: Vor fi afișate ziua săptămânii și numărul de rezervare.

2 Apăsați sau pentru a selecta ziua săptămânii de șters.

3 Apăsați .

Rezultat: , ON și OFF clipesc.

4 Apăsați sau și selectați "gol".

Rezultat: Setarea se va schimba după cum urmează:



5 Apăsați **Next**.

Rezultat: Rezervarea selectată este ștearsă.

6 Apăsați  pentru a ieși.

Rezultat: Rezervările rămase sunt active.

Ștergerea rezervărilor pentru fiecare zi a săptămânii

Utilizați această funcție dacă doriți să ștergeți toate setările de rezervare pentru o zi a săptămânii. Poate fi utilizat în modul de confirmare sau de setare.

1 Apăsați .

2 Apăsați  sau  pentru a selecta ziua săptămânii de șters.

3 Țineți **Weekly** apăsat circa 5 secunde.

Rezultat: Toate rezervările pentru ziua selectată sunt șterse.

4 Apăsați  pentru a ieși.

Rezultat: Rezervările rămase sunt active.

Ștergerea tuturor rezervărilor

Utilizați această funcție dacă doriți să ștergeți simultan toate rezervările pentru toate zilele săptămânii. Această procedură NU POATE FI utilizată în modul de setare.

1 Țineți apăsat **Weekly** circa 5 secunde în afișarea implicită.

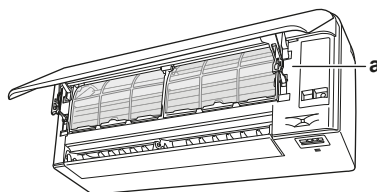
Rezultat: Toate rezervările vor fi șterse.

5.12 Conexiune LAN wireless

Clientul este responsabil să furnizeze:

- Smartphone sau tabletă cu versiunea minimă acceptată de Android sau iOS, specificată la app.daikineurope.com.
- Linie de Internet și dispozitiv de comunicare, precum modem, router, etc.
- Punct de acces LAN wireless
- Aplicație Daikin Residential Controller instalată gratuit

Notă: Dacă este necesar, numărul SSID și KEY sunt plasate pe unitate sau în punga cu accesorii.



a Etichetă cu număr SSID și parola

5.12.1 Precauții la utilizarea adaptorului LAN wireless

NU utilizați lângă:

- **Echipamente medicale.** De ex., persoanele care utilizează stimulatoare cardiace sau defibrilatoare. Acest produs poate provoca interferențe electromagnetice.

- **Echipamente de control automat.** De ex., uși automate sau echipamente de alarmă de incendiu. Acest produs poate cauza comportamentul defectuos al echipamentului.
- **Cuptor cu microunde.** Poate afecta comunicațiile LAN wireless.

5.12.2 Pentru a instala aplicația Daikin Residential Controller

- 1 Deschideți:
 - Google Play pentru dispozitivele care utilizează Android.
 - App Store pentru dispozitivele care utilizează iOS.
- 2 Căutați Daikin Residential Controller.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru instalare.

5.12.3 Setarea conexiunii wireless

Există două opțiuni pentru a conecta adaptorul wireless la dispozitivul dvs. inteligent.

- **Conectați direct adaptorul LAN wireless la dispozitivul inteligent.**
- **Conectați adaptorul LAN wireless la rețeaua dvs. de domiciliu.** Adaptorul LAN wireless va comunica cu dispozitivul dvs. inteligent în rețeaua de domiciliu utilizând un modem, un router sau un dispozitiv similar.

Pentru mai multe informații și întrebări frecvente, consultați app.daikineurope.com.

- 1 Opiți funcționarea înainte de a seta conexiunea wireless.
- 2 Utilizați interfața utilizatorului pentru a selecta meniul de setare a adaptorului LAN wireless.

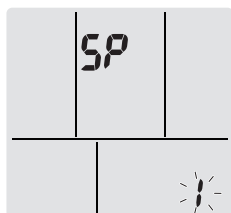
Notă: Îndreptați întotdeauna interfața utilizatorului spre receptorul de semnal de pe unitate când acționați interfața utilizatorului.

Meniu	Descriere
1	Verificarea stării conexiunii
2	Setarea conexiunii WPS
3	Setarea conexiunii în modul AP/modul MERS (SSID + CHEIE)
R	Resetați la valorile implicite din fabrică
oFF	Adaptorul LAN wireless oprit

Confirmarea situației conexiunii adaptorului LAN wireless

- 1 Țineți apăsat  cel puțin 5 secunde.

Rezultat: Va apărea afișajul de confirmare (meniul 1).



- 2 Apăsați  pentru a confirma selectarea.

Rezultat: 1 clipește.

- 3 Verificați funcționarea LED-ului unității interioare.

...becul clipește.	Situație
Temporizator	Comunicarea este în regulă
Funcționare și temporizator	Comunicarea este oprită

- 4 Apăsați **Cancel** pentru a ieși din meniu.

Rezultat: Afișajul va reveni la ecranul implicit.

Conectarea adaptorului LAN wireless la rețeaua dvs. de domiciliu

Adaptorul wireless poate fi conectat la rețeaua dvs. de domiciliu utilizând:

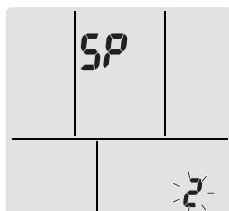
- Butonul **WPS** de pe router (dacă există),
- Numerele **SSID** și **KEY** plasate pe unitate.

Conectarea cu ajutorul butonului WPS

- 1 Țineți apăsat  cel puțin 5 secunde în ecranul implicit.

Rezultat: Va apărea afișajul de confirmare (meniul **1**).

- 2 Apăsați repetat  sau  până apare afișajul de setare WPS (meniul **2**).



- 3 Apăsați  pentru a confirma selectarea.

Rezultat: **2** clipește. LED-ul temporizatorului clipește.

- 4 Apăsați butonul WPS de pe dispozitivul de comunicare (de ex., router) în aproximativ 1 minut. Consultați manualul dispozitivului de comunicare.



INFORMAȚIE

Dacă conexiunea cu routerul dvs. nu este posibilă, încercați procedura "[Conectarea cu ajutorul numerelor SSID și KEY](#)" [▶ 37].

- 5 Apăsați **Cancel** pentru a ieși din meniu.

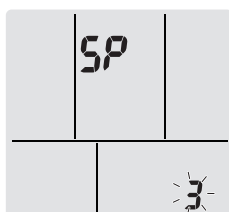
Rezultat: Afișajul va reveni la ecranul implicit.

Conectarea cu ajutorul numerelor SSID și KEY

- 1 Țineți apăsat  cel puțin 5 secunde în ecranul implicit.

Rezultat: Va apărea afișajul de confirmare (meniul **1**).

- 2 Apăsați repetat  sau  până apare afișajul modului AP (meniul **3**).



- 3 Apăsați  pentru a confirma selectarea.

Rezultat: **3** clipește. LED-ul indicator al funcționării și al temporizatorului clipește.

- 4 Conectați dispozitivul dvs. inteligent la punctul de acces în același fel ca la o rețea wireless standard.

- 5 Introduceți numărul și parola SSID plasate pe unitate sau în setul de accesorii.
- 6 Deschideți aplicația Daikin online controller și urmați pașii de pe ecran.
Rezultat: Modul adaptor wireless se va schimba automat de la modul AP la modul de MERS, LED-ul temporizatorului clipește.
- 7 Apăsați **Cancel** pentru a ieși din meniu.

Rezultat: Afișajul va reveni la ecranul implicit.

Revenirea setării de conectare la cea implicită din fabrică

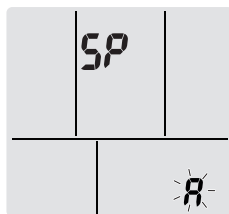
Resetați setarea conexiunii la cea implicită din fabrică, în cazul în care doriți:

- să comutați între opțiunile de conectare WPS și AP,
- să deconectați adaptorul Wi-Fi și dispozitivul de comunicare (de ex., routerul) sau dispozitivul inteligent,
- să repetați setarea când conexiunea nu a reușit.

- 1 Țineți apăsat  cel puțin 5 secunde în ecranul implicit.

Rezultat: Apare afișajul de confirmare (meniul **!**).

- 2 Apăsați repetat  sau  până apare afișajul A (meniul **A**).



- 3 Țineți  cel puțin 2 secunde pentru a confirma selecția.

Rezultat: **A** clipește. Setarea este resetată la cea implicită din fabrică.

- 4 Apăsați **Cancel** pentru a ieși din meniu.

Rezultat: Afișajul va reveni la ecranul implicit.

Oprirea conexiunii adaptorului LAN wireless

Puteți opri conexiunea wireless utilizând:

- butonul ON/OFF al adaptorului wireless de pe unitate,
- interfața utilizatorului.

6 Economisirea energiei și funcționarea optimă



INFORMAȚIE

- Chiar dacă unitatea este oprită, ea consumă energie electrică.
- Când alimentarea revine după o pană de curent, va fi reluat modul selectat anterior.



ATENȚIE

Nu expuneți NICIODATĂ direct fluxului de aer copiii mici, plantele sau animalele.



NOTIFICARE

NU plasați obiecte care se pot uda sub unitatea interioară și/sau exterioară. În caz contrar, condensul de pe unitatea sau conductele de agent frigorific, murdăria filtrului de aer sau blocarea evacuării pot cauza scurgeri iar obiectele de sub unitate se pot murdări sau deteriora.



AVERTIZARE

NU plasați flacoane cu sprayuri inflamabile și NU utilizați sprayuri lângă aparatul de climatizare. Procedând astfel se pot produce incendii.



ATENȚIE

NU exploatați sistemul în timp ce pulverizați insecticid în încăpere. Substanțele chimice s-ar putea acumula în unitate, punând în pericol sănătatea persoanelor hipersensibile la substanțele chimice.

Respectați următoarele măsuri de precauție pentru a asigura funcționarea corespunzătoare a sistemului.

- Împiedicați pătrunderea în încăpere a razelor de soare în timpul operațiunii de răcire, utilizând perdele sau jaluzele.
- Asigurați-vă că zona este bine ventilată. NU blocați orificiile de ventilație.
- Ventilați frecvent. Utilizarea de durată necesită atenție specială față de ventilație.
- Țineți ușile și geamurile închise. Dacă ușile și geamurile rămân deschise, aerul din încăpere va ieși afară, cauzând reducerea efectului de răcire sau de încălzire.
- Aveți grijă să NU răciți (încălziți) exagerat. Pentru a economisi energie, mențineți reglajul temperaturii la un nivel moderat.
- NU plasați niciodată obiecte lângă priza de aer sau orificiul de evacuare a aerului din unitate. Procedând astfel poate cauza reducerea efectului de încălzire/răcire sau oprirea funcționării.
- Decuplați întrerupătorul principal al alimentării la rețea când unitatea NU este utilizată pentru perioade mai lungi de timp. Dacă întrerupătorul principal de alimentare este pornit, aparatul consumă energie electrică. Cu 6 ore înainte de repornirea unității, cuplați întrerupătorul principal al alimentării la rețea pentru a asigura o funcționare fără probleme.
- Condensul se poate forma dacă umiditatea depășește 80% sau dacă orificiul de golire este blocat.
- Reglați temperatura din încăpere pentru a crea un mediu confortabil. Evitați încălzirea sau răcirea excesivă. Rețineți că până la atingerea temperaturii fixate pentru încăpere este nevoie de un anumit timp. Luați în considerare utilizarea opțiunilor de setare a temporizatorului.

- Potrivii direcția fluxului de aer pentru a evita colectarea aerului rece pe podea sau a aerului cald la tavan. (În sus în timpul operațiunii de răcire sau uscare la tavan, și în jos în timpul operațiunii de încălzire.)
- Evitați suflarea directă a aerului spre persoanele din încăpere.
- Exploatați sistemul în intervalul de temperatură recomandat (26~28°C pentru răcire și 20~24°C pentru încălzire) pentru a economisi energie.

7 Întreținere și deservire

7.1 Prezentare generală: Întreținere și deservire

Instalatorul trebuie să efectueze o întreținere anuală.

Despre agentul frigorific

Acest produs conține gaze fluorurate cu efect de seră. NU eliberați gazul în atmosferă.

Tipul de agent frigorific: R32

Valoare potențială de încălzire globală (GWP): 675



NOTIFICARE

Legislația în vigoare privind **gaze fluorurate cu efect de seră** impune ca încărcătura de agent frigorific a unității să fie indicată atât în greutate, cât și în echivalent CO₂.

Formula pentru calculul cantității de CO₂ în tone echivalente: Valoarea GWP a agentului frigorific × încărcătura totală de agent frigorific [în kg] / 1000

Luați legătura cu instalatorul pentru informații suplimentare.



AVERTIZARE

Agentul frigorific din interiorul unității este ușor inflamabil, dar în mod normal NU scapă. Dacă agentul frigorific scapă în încăpere și vine în contact cu flacăra de la un arzător, un încălzitor, sau o mașină de gătit, acest lucru poate cauza incendiu, sau formarea unui gaz nociv.

Oprii toate dispozitivele de încălzire combustibile, aerisiți încăperea, și luați legătura cu distribuitorul de la care ați cumpărat unitatea.

NU folosiți unitatea până ce persoana autorizată pentru service nu confirmă repararea piesei cu scurgeri de agent frigorific.



AVERTIZARE

- NU perforați și nu aruncați în foc piesele din circuitul agentului frigorific.
- NU folosiți materiale de curățare sau mijloace de accelerare a procesului de dezghețare, altele decât cele recomandate de producător.
- Rețineți că agentul frigorific din interiorul sistemului este inodor.



AVERTIZARE

Aparatul va fi păstrat astfel încât să se prevină deteriorarea mecanică, și într-o încăpere bine ventilată fără surse de aprindere cu funcționare continuă (de ex.: flacăra deschisă, un aparat cu gaz în funcțiune sau un încălzitor electric în funcțiune). Dimensiunea încăperii trebuie să fie cea specificată în Măsurile generale de protecție.



NOTIFICARE

Întreținerea TREBUIE efectuată de un instalator autorizat sau de un agent de service.

Vă recomandăm să efectuați întreținerea cel puțin o dată pe an. Totuși, legislația în vigoare ar putea cere intervale mai scurte de întreținere.

**PERICOL: RISC DE ELECTROCUTARE**

Pentru a curăța instalația de aer condiționat sau filtrul de aer, aveți grijă să le scoateți din funcțiune și să decuplați toate alimentările de la rețea. În caz contrar, se poate produce electrocutare și accidente.

**AVERTIZARE**

Pentru a preveni electrocutarea sau incendiile:

- NU spălați cu apă unitatea.
- NU manevrați unitatea cu mâinile ude.
- NU puneți pe unitate obiecte care conține apă.

**ATENȚIE**

După o utilizare de lungă durată, controlați dacă suportul unității și accesoriile nu prezintă semne de deteriorare. Dacă sunt deteriorate, unitatea poate cădea, cauzând accidente.

**ATENȚIE**

NU atingeți aripioarele schimbătorului de căldură. Aripioarele sunt ascuțite și pot provoca răniri prin tăiere.

**AVERTIZARE**

Procedați cu atenție când utilizați scări la locurile la înălțime.

7.2 Pentru a curăța unitatea interioară și interfața utilizatorului

**AVERTIZARE**

Detergenții sau procedura de curățare necorespunzătoare pot cauza deteriorarea pieselor din material plastic sau scurgeri de apă. Detergentul împrăștiat pe componentele electrice, precum motoarele, poate provoca defecțiuni, fum sau incendiu.

**NOTIFICARE**

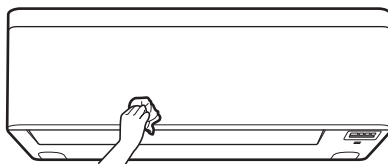
- Nu folosiți benzină, benzen, diluant, praf de șlefuit sau insecticid lichid.
Consecință posibilă: Decolorare și deformare.
- NU folosiți apă sau aer de 40°C, sau mai cald. **Consecință posibilă:** Decolorare și deformare.
- NU folosiți compuși de lustruire.
- NU folosiți perie de frecat. **Consecință posibilă:** Finisajul suprafeței se desprinde.
- Ca utilizator final, nu curățați NICIODATĂ singur piesele din interiorul unității; această lucrare trebuie efectuată de o persoană de service calificată. Luați legătura cu distribuitorul.

**PERICOL: RISC DE ELECTROCUTARE**

Înainte de curățare, asigurați-vă că ați scos aparatul din funcțiune, ați decuplat întreruptorul sau ați scos cordonul de alimentare din priză. În caz contrar, se poate produce electrocutare și accidente.

- 1 Curățați cu o cârpă moale. Dacă îndepărtarea petelor este dificilă, utilizați apă sau un detergent neutru.

7.3 Pentru a curăța panoul frontal



- 1 Curățați panoul frontal cu o cârpă moale. Dacă îndepărtarea petelor este dificilă, utilizați apă sau un detergent neutru.

7.4 Pentru a deschide panoul frontal

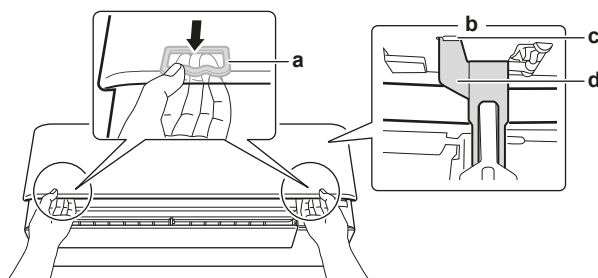
Deschideți panoul frontal de la interfața utilizatorului.

- 1 Scoateți din funcțiune.
- 2 Țineți apăsat  de pe interfața utilizatorului cel puțin 2 secunde.

Rezultat: Panoul frontal se va deschide.

Notă: Apăsăți și țineți apăsat  din nou cel puțin 2 secunde pentru a închide panoul frontal.

- 3 Opriți alimentarea de la rețea.
- 4 Trageți în jos ambele încuietori de pe spatele panoului frontal.
- 5 Deschideți panoul frontal până când suportul se potrivește în urechea de fixare.

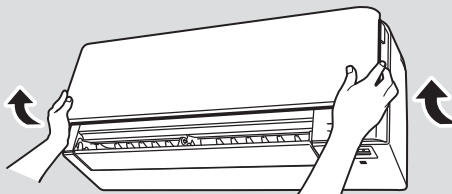


- a Încuietore (1 pe fiecare parte)
- b Fața posterioară a panoului frontal
- c Ureche de fixare
- d Suport



INFORMAȚIE

Dacă NU PUTEȚI găsi interfața utilizatorului sau utilizați o altă telecomandă opțională. Trageți sus cu atenție panoul frontal cu mâna ca în următoarea figură.



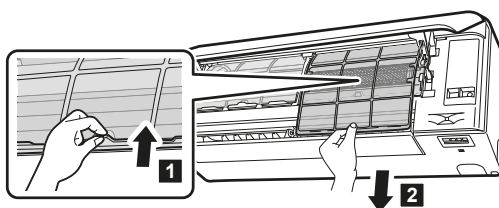
7.5 Despre filtrele de aer

Exploatarea unității cu filtre murdare înseamnă că filtrul:

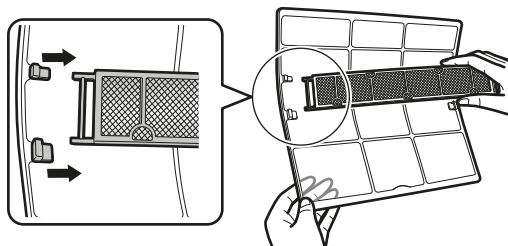
- NU POATE dezodoriza aerul,
- NU POATE curăța aerul,
- încălzire/răcire slabă,
- provoacă mirosuri neplăcute.

7.6 Pentru a curăța filtrele de aer

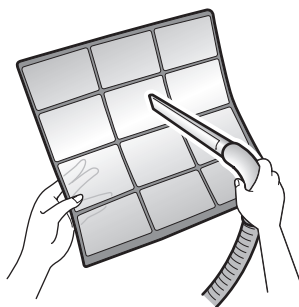
- 1 Împingeți urechea de la mijlocul fiecărui filtru de aer, apoi trageți-l jos.
- 2 Trageți afară filtrele de aer.



- 3 Scoateți filtrul de dezodorizare de titan-apatit și filtrul cu particule de argint de pe urechi.



- 4 Spălați filtrele de aer cu apă, sau curățați-le cu un aspirator.



- 5 Înmuiați în apă caldă circa 10-15 minute.



**INFORMAȚIE**

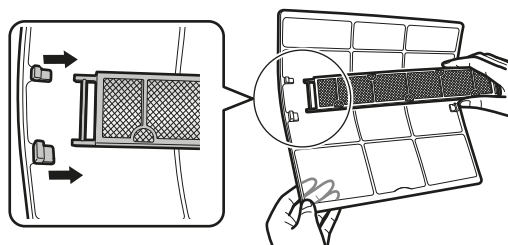
- Dacă praful NU se desprinde ușor, spălați filtrele de aer cu un detergent neutru diluat cu apă caldă. Uscați filtrele de aer la umbră.
- Aveți grijă să scoateți filtrele de dezodorizare de titan-apatit și filtrele cu particule de argint.
- Este recomandat să curățați filtrele de aer o dată la 2 săptămâni.

7.7 Curățarea filtrului de dezodorizare de titan-apatit și filtrului cu particule de argint (filtrul Ag-ion)

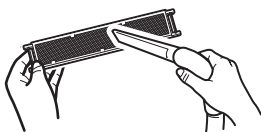
**INFORMAȚIE**

Curățați filtrul cu apă la fiecare 6 luni.

- 1 Scoateți filtrul cu particule de argint (filtru Ag-ion) de pe toate cele 4 gheare.



- 2 Îndepărtați praful din filtru cu un aspirator.



- 3 Înmuiați filtrul timp de 10-15 minute în apă caldă.

Notă: NU scoateți filtrul din cadru.



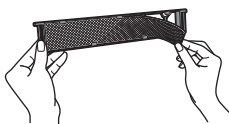
- 4 După spălare, îndepărtați apa rămasă prin scuturare și uscați la umbră. NU stoarceți filtrul pentru a îndepărta apa.

7.8 Înlocuirea filtrului de dezodorizare de titan-apatit și filtrului cu particule de argint (filtrul Ag-ion)

**INFORMAȚIE**

Înlocuiți filtrul la fiecare 3 ani.

- 1 Scoateți filtrul de pe urechile cadrului filtrului și înlocuiți filtrul cu unul nou.



**INFORMAȚIE**

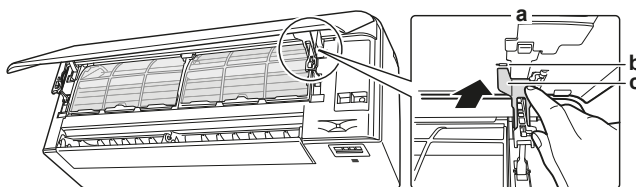
- NU aruncați rama filtrului ci reutilizați-le.
- Debarasați-vă de filtrul vechi ca de un deșeu neinflamabil.

Pentru a comanda filtrul de dezodorizare de titan-apatit de particule sau filtru cu particule de argint, contactați distribuitorul.

Element	Număr de component
Filtru de dezodorizare de titan	KAF970A46
Filtru cu particule de argint	KAF057A41

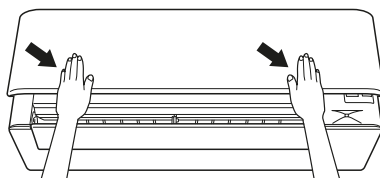
7.9 Închiderea panoului frontal

- 1 Așezați filtrele așa cum au fost.
- 2 Ridicați ușor panoul frontal și scoateți suportul din urechea de fixare.



- a Fața posterioară a panoului frontal
b Ureche de fixare
c Suport

- 3 Închideți panoul frontal.



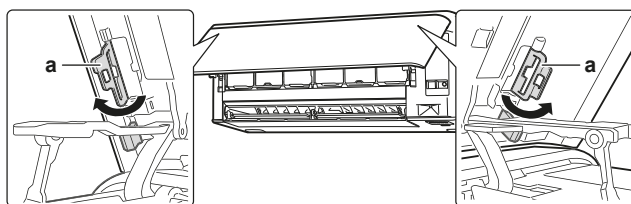
- 4 Apăsați ușor panoul frontal în jos până se aude un clic.

7.10 Pentru a scoate panoul frontal

**INFORMAȚIE**

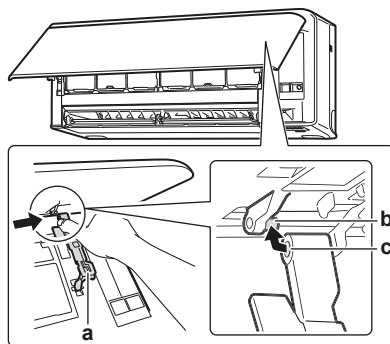
Scoateți panoul frontal numai în cazul în care TREBUIE înlocuit.

- 1 Deschideți panoul frontal. Vezi "[7.4 Pentru a deschide panoul frontal](#)" [▶ 43].
- 2 Deschideți închizătorile panoului plasate pe partea posterioară a panoului (1 pe fiecare parte).



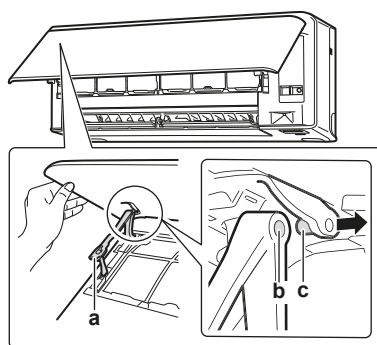
- a Închizătoarea panoului

- 3 Apăsați ușor brațul drept spre dreapta pentru a deconecta axul din locașul axului din partea dreaptă.



- a Braț
b Arbore
c Locașul axului

- 4 Deconecta axul panoului frontal din locașul axului din partea stângă.



- a Braț
b Locașul axului
c Arbore

- 5 Scoateți panoul frontal.
6 Pentru a reinstala panoul frontal efectuați pașii în ordine inversă.

7.11 De luat în considerare următoarele elemente înainte de o perioadă lungă de neutilizare

Lăsați unitatea să funcționeze în modul **numai ventilator** timp de câteva ore pentru a usca interiorul unității.

- 1 Apăsați **Mode** și selectați modul .
- 2 Apăsați  și puneți în funcțiune.
- 3 După oprirea funcționării, decuplați disjunctorul.
- 4 Curățați filtrele de aer și puneți-le la loc în poziția lor inițială.
- 5 Scoateți bateriile din interfața utilizatorului.



INFORMAȚIE

Se recomandă efectuarea unei întrețineri periodice de către un specialist. Pentru întreținerea de către specialist, contactați distribuitorul. Costurile întreținerii sunt suportate de client.

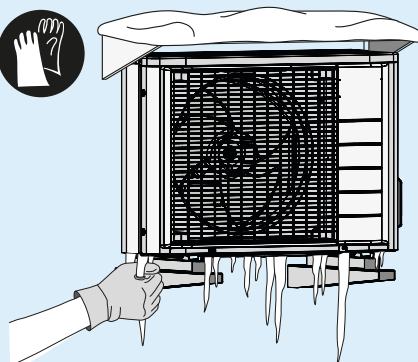
În anumite condiții de funcționare, interiorul unității se poate murdări după mai mulți ani de utilizare. Acest lucru duce la performanțe slabe.

7.11.1 Sezonul de iarnă



NOTIFICARE

Țurțurii de pe unitatea exterioară **TREBUIE** îndepărtați. Folosiți mănuși pentru a evita rănirea și deteriorarea unității.



8 Depanarea

Dacă survine una dintre următoarele defecțiuni, luați măsurile prezentate mai jos și luați legătura cu distribuitorul.



AVERTIZARE

Oprțiți funcționarea și întrerupeți alimentarea de la rețea dacă survin fenomene neobișnuite (miros de ars, etc.).

Lăsarea în funcțiune a unității în astfel de situații poate cauza defecțiuni, electrocutare sau incendiu. Luați legătura cu distribuitorul.

Sistemul TREBUIE reparat de o persoană calificată pentru întreținere.

Defecțiune	Măsură
Dacă se activează frecvent un dispozitiv de protecție precum o siguranță, un întreruptor, sau un întreruptor de scurgere la pământ, ori comutatorul ON/OFF nu funcționează corespunzător.	Oprțiți întrerupătorul principal de alimentare.
Dacă din unitate se scurge apă.	Oprțiți funcționarea.
Întrerupătorul de punere în funcțiune NU funcționează corespunzător.	Oprțiți alimentarea de la rețea.
Becul indicator al funcționării clipește și puteți vedea codul de eroare prin interfața utilizatorului. Pentru a afișa codul de eroare, vezi "8.2 Rezolvarea problemelor pe baza codurile de eroare" [▶ 53].	Anunțați instalatorul și comunicați codul de eroare.

Dacă sistemul NU funcționează corespunzător, cu excepția cazurilor menționate mai sus și nu este evidentă nici una dintre defecțiunile menționate mai sus, investigați sistemul în conformitate cu următoarele proceduri.

Defecțiune	Măsură
Dacă sistemul nu funcționează de loc.	- Verificați dacă nu cumva este o pană de curent. Așteptați până se restabilește alimentarea de la rețea. Dacă în timpul funcționării se întrerupe alimentarea de la rețea, sistemul repornește automat imediat după restabilirea alimentării de la rețea. - Verificați dacă panoul frontal este deschis în timpul funcționării. Oprțiți funcționarea și reporniți unitatea interioară folosind interfața utilizatorului. - Verificați dacă nu cumva s-a ars siguranța sau s-a activat întreruptorul. Schimbați siguranța sau resetați întreruptorul dacă este necesar. - Verificați bateriile interfeței utilizatorului. - Verificați setarea temporizatorului.

Defecțiune	Măsură
Sistemul se oprește brusc din funcționare.	- Verificați dacă NU CUMVA priza de aer sau orificiul de evacuare al aerului ale unității exterioare sau interioare sunt blocate de obstacole. Îndepărtați toate obstacolele și asigurați-vă că aerul poate curge liber. - După fluctuații mari, bruște de tensiune instalația de climatizare se poate opri pentru a proteja sistemul. Funcționarea se reia automat după circa 3 minute.
Ventilatorul se va opri în timpul modului Comfort airflow.	Dacă se atinge temperatura setată, debitul de aer este redus și funcționarea este oprită. Funcționarea va fi reluată automat când temperatura din interior crește sau scade.
Clapetele NU încep să se balanseze imediat.	Unitatea interioară reglează poziția clapetelor. Clapetele vor începe să se miște curând.
Instalația NU pornește imediat.	În cazul în care butonul ON/OFF a fost apăsat imediat după oprirea funcționării sau dacă modul a fost schimbat. Funcționarea va începe după 3 minute pentru a proteja sistemul.
Sistemul funcționează dar răcirea sau încălzirea este insuficientă.	- Verificați setarea debitului de aer. Consultați "5.4 Debitul de aer" [▶ 22]. - Verificați setarea temperaturii. Consultați "5.3.1 Pentru a porni/opri modul de funcționare și pentru a seta temperatura" [▶ 22]. - Verificați dacă setarea direcției fluxului de aer este adecvată. Consultați "5.5 Direcția fluxului de aer" [▶ 23]. - Verificați dacă NU CUMVA priza de aer sau orificiul de evacuare al aerului ale unității exterioare sau interioare sunt blocate de obstacole. Îndepărtați toate obstacolele și asigurați-vă că aerul poate curge liber. - Verificați dacă nu cumva filtrele de aer sunt înfundate. Curățați filtrele de aer. Consultați "7 Întreținere și deservire" [▶ 41]. - Verificați ca ușile și geamurile să nu fie deschise. Închideți ușa și geamurile pentru a împiedica pătrunderea curenților de aer. - Verificați dacă unitatea funcționează în mod Econo sau Unitate exterioară silențioasă. Consultați "5.8 Modul Econo și Unitate exterioară silențioasă" [▶ 27]. - Verificați dacă există mobilier direct sub, sau lângă unitatea interioară. Mutați mobila.

Defecțiune	Măsură
Sistemul funcționează, dar încălzirea este insuficientă (din unitate NU este suflat aer).	- Instalația de climatizare se poate încălzi pentru modul de încălzire. Așteptați 1 până la 4 minute. - Dacă se aude sunetul de curgere, unitatea exterioară poate fi în modul de dezghețare. Așteptați 4 până la 12 minute.
Panoul frontal NU se deschide.	Verificați dacă nu sunt obstacole și încercați să deschideți panoul frontal de la interfața utilizatorului. Consultați "7.4 Pentru a deschide panoul frontal" [▶ 43].
Modul ON/OFF timer NU funcționează în conformitate cu setările.	- Verificați dacă Weekly timer și ON/OFF timer sunt setate la aceeași oră. Schimbați sau dezactivați setarea. Consultați "5.10 Modul OFF/ON timer" [▶ 29] și "5.11 Modul Weekly timer" [▶ 31]. - Verificați dacă ora și ziua săptămânii sunt potrivite corect. Consultați "4.4 Despre ceas" [▶ 17].
Modul de încălzire NU POATE fi selectat.	Verificați dacă NU a fost tăiat șuntul J8 al interfeței utilizatorului. 
În timpul exploatării are loc o funcționare anormală.	Instalația de climatizare poate funcționa defectuos din cauza descărcărilor electrice sau a undelor radio. Decuplați întreruptorul OFF și înapoi ON.
Unitatea NU primește semnale de la interfața utilizatorului.	- Verificați bateriile interfeței utilizatorului. Consultați "4.2 Pentru a introduce bateriile" [▶ 16]. - Asigurați-vă emițătorul NU este expus luminii directe a soarelui. - Verificați dacă în încăpere există lămpi fluorescente cu starter. Luați legătura cu distribuitorul.
Afișajul interfeței utilizatorului este gol.	Scoateți bateriile interfeței utilizatorului.
Pe interfața utilizatorului este afișat un cod de eroare.	Luați legătura cu distribuitorul local. Consultați "8.2 Rezolvarea problemelor pe baza codurilor de eroare" [▶ 53] pentru o listă detaliată a codurilor de eroare.
Încep să funcționeze alte aparate electrice.	Dacă semnalele interfeței utilizatorului acționează alte aparate electrice, îndepărtați celelalte aparate și contactați distribuitorul.

Dacă după verificarea tuturor elementelor de mai sus nu puteți remedia singur problema, luați legătura cu instalatorul și comunicați-i simptomele, denumirea completă a modelului de unitate (cu numărul de fabricație dacă este posibil) și data instalării (menționată probabil pe cartela de garanție).

8.1 Simptome care NU reprezintă defecțiuni ale sistemului

Următoarele simptome NU sunt defecțiuni ale sistemului:

8.1.1 Simptom: Se aude un sunet de apă care curge

- Acest sunet este cauzat de agentul frigorific care curge în unitate.
- Acest sunet poate fi generat când apa curge din unitate în timpul operațiunii de răcire sau de uscare.

8.1.2 Simptom: Se aude un sunet de suflu

Acest sunet este generat când direcția fluxului de agent frigorific este schimbată (de ex., la comutarea de la răcire la încălzire).

8.1.3 Simptom: Se aude un ticăit

Acest sunet este generat când unitatea se dilată sau se contractă ușor odată cu schimbările de temperatură.

8.1.4 Simptom: Se aude un fluierat

Acest sunet este generat de agentul frigorific care curge în timpul modului de dezghețare.

8.1.5 Simptom: Se aude un clic în timpul funcționării sau perioadei de nefuncționare

Acest sunet este generat la funcționarea ventilelor de comandă ale agentului frigorific sau a componentelor electrice.

8.1.6 Simptom: Se aude un pocnet

Acest sunet este generat când un dispozitiv extern aspiră aer din încăpere (de ex. ventilator de evacuare, hotă de aspirație) cu ușile și ferestrele din încăpere închise. Deschideți ușile sau ferestrele, sau opriți dispozitivul.

8.1.7 Simptom: Unitatea degajă o ceață albă (unitatea interioară, unitatea exterioară)

Când sistemul este comutat la operațiunea de încălzire după operațiunea de dezghețare. Umezeala generată prin dezghețare devine abur și se degajă.

8.1.8 Simptom: Unitățile pot emana mirosuri

Unitatea poate absorbi mirosul încăperilor, al mobilei, țigărilor, etc., și apoi îl emană.

8.1.9 Simptom: Ventilatorul exterior se rotește în timp ce instalația de aer condiționat nu funcționează

- **După oprirea funcționării.** Ventilatorul exterior continuă să se rotească încă 30 de secunde pentru a proteja sistemul.
- **În timp ce instalația de aer condiționat nu funcționează.** Când temperatura din exterior este foarte ridicată, ventilatorul exterior începe să se rotească pentru a proteja sistemul.

8.2 Rezolvarea problemelor pe baza codurilor de eroare

Diagnosticarea defecțiunilor de către interfața utilizatorului

Dacă unitatea se confruntă cu o problemă, puteți identifica defectul controlând codul de eroare prin interfața utilizatorului. Înainte de a reseta codul de eroare, este important să înțelegeți problema și să luați măsuri. Acest lucru trebuie făcut de către un instalator autorizat sau de către distribuitorul local.



INFORMAȚIE

Consultați manualul de service pentru a vedea:

- Lista completă a codurilor de eroare
- Un ghid de depanare mai detaliat pentru fiecare eroare

Pentru a controla codul de eroare prin interfața utilizatorului

- 1 Îndreptați interfața utilizatorului spre unitate și apăsați **Cancel** circa 5 secunde.

Rezultat: clipește în secțiunea de afișare a setării temperaturii.

- 2 Îndreptați interfața utilizatorului spre unitate și apăsați **Cancel** în mod repetat, până se aude un bip continuu.

Rezultat: Codul apare acum pe afișaj.



INFORMAȚIE

- Un bip scurt și 2 bipuri consecutive indică coduri necorespunzătoare.
- Pentru a anula afișarea codului, țineți apăsat **Cancel** 5 secunde. De asemenea, codul va dispărea de pe afișaj dacă butonul NU este apăsat în decurs de 1 minut.

Sistem

Cod de eroare	Descriere
	Normal
	Agent frigorific insuficient
	Detectare de supratensiune
	Eroare de transmitere a semnalului (între unitatea interioară și cea exterioară)
	Defecțiune a combinației unitate interioară/exterioară

Unitate interioară

Cod de eroare	Descriere
	Anomalie a PCI a unității interioare
	Protecție împotriva înghețării sau control de presiune înaltă
	Anomalie la motorul ventilatorului (motor de c.c.)
	Eroare la unitatea Streamer
	Anomalie la termistorul schimbătorului de căldură interior
	Eroare la deschiderea sau închiderea panoului frontal
	Anomalie la termistorul temperaturii din încăpere
	Eroare a senzorului de umiditate

Unitate exterioară

Cod de eroare	Descriere
E8	Anomalie la ventilul cu 4 căi
E1	Anomalie a PCI a unității exterioare
E5	Activarea suprasarcinii (suprasarcină compresor)
E6	Blocare compresor
E7	Blocare ventilator c.c
E8	Supracurent de intrare
F3	Controlul temperaturii conductei de evacuare
F6	Control de presiune înaltă (în modul de răcire)
H0	Anomalie la senzorul sistemului compresorului
H6	Anomalie la senzorul de poziție
H8	Anomalie la senzorul de tensiune/curent c.c.
H9	Anomalie la termistorul temperaturii din exterior
J3	Anomalie la termistorul conductei de evacuare
J6	Anomalie la termistorul schimbătorului de căldură exterior
L3	Eroare prin încălzirea pieselor electrice
L4	Creștea temperaturii aripioarei de radiație
L5	Supracurent instantaneu la inversor (c.c.)
P4	Anomalie la termistorul aripioarelor de radiație
F8	Eroare la temperatura internă a compresorului

8.3 Depanarea conexiunii adaptorului LAN wireless

Tabelul următor prezintă o scurtă descriere a rezolvării unor probleme. Dacă nici una dintre soluțiile următoare nu rezolvă problema, mergeți la app.daikineurope.com pentru informații suplimentare și întrebări frecvente.

Problema	Măsură
NU este posibilă conectarea la adaptorul WLAN (nu clipește nici unul dintre LED-uri).	▪ Încercați să acționați unitatea cu interfața utilizatorului. ▪ Verificați dacă alimentarea de la rețea este pornită. ▪ Porniți și porniți din nou unitatea.

Problema	Măsură
Adaptorul WLAN NU este vizibil pe ecranul general al unității (ecranul de pornire) după ce adaptorul WLAN a fost configurat (opțiunea WPS).	▪ Aveți grijă ca adaptorul LAN wireless să fie suficient de aproape de dispozitivul de comunicare. ▪ Verificați dacă comunicarea este în regulă. ▪ Asigurați-vă că dispozitivul inteligent este conectat la aceeași rețea wireless ca și adaptorul WLAN. ▪ Încercați să readuceți setarea la cea implicită din fabrică și repetați setarea. Vezi "Revenirea setării de conectare la cea implicită din fabrică" [▶ 38].
Adaptorul WLAN NU este vizibil în lista de rețele Wi-Fi disponibile de pe dispozitivul inteligent (opțiunea punct de acces).	▪ Încercați să comutați între punctul de acces și setarea WPS pentru a schimba canalul wireless. Canalul wireless TREBUIE să fie între 1 ~ 11. ▪ Verificați dacă comunicarea este în regulă. ▪ Încercați să readuceți setarea la cea implicită din fabrică și repetați setarea. Vezi "Revenirea setării de conectare la cea implicită din fabrică" [▶ 38].
Valoarea afișată a temperaturii/umidității din interior/exterior în Online Controller diferă de valoarea măsurată de alte aparate.	▪ Online Controller afișează temperatura/umiditatea din interior/exterior numai pentru zona din jurul unității interioare/exterioare. ▪ Temperatura/umiditatea măsurată pentru alte aparate pot diferi datorită condițiilor diferite din jurul unității (de ex., lumina directă a soarelui, acumularea de brumă...) ▪ Temperatura/umiditatea afișate în Online Controller sunt doar informative.

9 Dezafectarea



NOTIFICARE

Nu încercați să dezmembrați sistemul pe cont propriu: dezmembrarea sistemului, tratarea agentului frigorific, a uleiului și a altor componente **TREBUIE** să se conformeze legislației în vigoare. Unitățile trebuie tratate într-o instalație specializată de tratament pentru reutilizare, reciclare și recuperare.

10 Glosar

Distribuitor

Distribuitorul care se ocupă cu vânzarea produsului.

Instalator autorizat

Persoana cu calificare tehnică care instalează produsul.

Utilizator

Persoana care deține produsul și/sau îl utilizează.

Legislație în vigoare

Toate directivele naționale și locale, legile, reglementările și/sau normele internaționale și europene relevante și în vigoare pentru un anumit produs sau domeniu.

Firmă de service

Firmă specializată care poate efectua sau coordona activitățile de service necesare produsului.

Manual de instalare

Manual de instrucțiuni specificate pentru un anumit produs sau o anumită aplicație, ce explică modul în care se instalează, se configurează și se întreține produsul.

Manual de exploatare

Manual de instrucțiuni specificate pentru un anumit produs sau o anumită aplicație, explicând modul în care se utilizează produsul.

Accesorii

Etichete, manuale, fișe informative și echipamente livrate cu produsul și care trebuie instalate în conformitate cu instrucțiunile din documentația însoțitoare.

Echipament opțional

Echipament produs sau aprobat de Daikin și care se poate combina cu produsul în conformitate cu instrucțiunile din documentația însoțitoare.

Procurare la fața locului

Echipament care NU este produs de Daikin și care se poate combina cu produsul în conformitate cu instrucțiunile din documentația însoțitoare.





DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P518786-7G 2021.03